

00088

Daq bøber



Kans Furland

1932-33

for H. Humboldt

06yy00052





Julii.

I

Tirsdag den 12/7 1932.

"Polarbjörn" ligger ved Hornespiren i Alesund og tar inn proviant og forskjelligt annet for turen. Det er nu så fullt ombord at man skulde tro det ikke var plass til mer, men man forsøtter allikevel at bære ombord. Jeg går i byen og gjør de siste inkjøp for kl 8 skal vi gå. Det er en masse folk på kaien som ser på båten det er vist flyvemaskinene og kunder som interesserer dem mest. Kl 8 går vi fra piren og ut i Steinvegen for at fylle olje og vann og derfra gikk vi i 11 tiden til Branddal hvor vi lå over natten



II

Onsdag den 13/7 1932.

I dag blåser det litt ~~stærk~~ nordlig vind og mange begynner allerede å grue sig for sjøsyken. Vi skal nu ta ombord en 7-8 biter og surse og gjøre sjøklart for vi går. Kl 5 etnad går vi fra Brandal og nordover til Björnsund hvorpå vi skal stikke til sjøs.

Torsdag den 14/7 1932.

Det er lite grund sjø med det samme vi stikker ut, men det gir sig fort så ut på dagen har vi bra veir. Vi fordriver tiden for det meste med at sove og spise.

III

Fredag den 15/7 1932

I dag er det samme fine veiret og vi er nu kommet omtrent halvveis til Jan Main vårt første stoppested hvor vi mener at være fremme søndag vist veiret holder sig.

Lørdag den 16/7 1932

Det byrner nu for hver dag så nu ser vi ikke forskjell på natt og dag lenger. Veiret holder sig stadig like fint med en svak nordlig bris så vi gjør en bra fart ca 7 mil, så vi er antagelig fremme på Jan i morgen middag. Medarbeiderne for dagens avis Øjeblikket har en travet dag for at samle stoff til avisen som idag har sitt første lørdagsnummer.



III

Søndag den 17/2 1932

Vaktskiftet idag <sup>kl 6</sup> så vi fan fornt  
og alle blev naturligvis pirket for  
at stå op og se. for mange hadde  
jo ikke vært der før. Og i midtids  
tiden var vi fremme og da gikk  
nesten alle man iland og kom  
ombord igjen med en gulevelse rike  
re. I 4 tiden lettet vi anker igjen  
for at sette kursen <sup>til</sup> Grønland.  
Og i morgen får vi vell begynne  
at bange isen. Straks efter vi hadde  
startet måtte vi stoppe igjen grunnet  
en liten maskinskade så vi kom  
ikke avsted for kl halv 6.

Mandag den 18/2 1932

Vi så enda fan akkurat for når  
det er klart vær kan vi se den  
en 80-90 kvartmil, Vi styrer nu rett

V

nord og har en svak sør lig bris, men ut  
på dagen tykner det til men ut på ettermid  
har vi noen timer solskin. Men ut på kvelden  
kommer tåken igjen. Vi har nu forandret kursen  
til NV og vinden friskner også så i vakt  
skiftet kl 24 er der ganske frisk, men frem  
deles tåke.

Tirsdag den 19/2 32

Ikkerede straket efter vaktskiftet merket vi at  
det var begynt å smulne med sjøen enda.  
vinden var like frisk så vi skjønte at  
iskanten ikke var langt unna og til litt  
over ett så vi den første isknulter og en  
liten stand efter var vi i isen. Det var  
litt varselig til at begynne med å  
komme inn for tåken lå like tykk  
så vi så ikke langt. Vi hadde gått ut  
211 kvartmil fra fan til vi traf isen. Det  
var nok å slakk is så vi kom et godt



stykke innover. Kl 22 da vi stilt  
red et flak for at fylle vann.

Onsdag den 20/7 39

Taken er nu så tett at vi la stilt  
om maten for at se om taken ikke lettet.  
I 7-8 tiden begynte vi igjen å prøve at  
komme os innover, men taken er like  
tett så vi går snart like mye utover så  
innover. Hadde taken lettet så vi fikk  
se så hadde vi kanskje vært inne  
på noen timer for vi er ikke mer enn  
en 17 kvartmil fra land. Kl 19 la vi  
stilt igjen og da hadde de ut snø  
for at prøve at fiske kadjerring.  
Iv mykete i radioen idag fikk vi  
høre at "Popeter" av Brandel er fortist  
i sketet og at "Brandel" hadde 1400  
dyp og "Huginn" 2600 og at de andre  
skutene der borte også har gjort det bra.

Torsdag den 21/7 39

Kl 1 $\frac{1}{2}$  inatt lettet taken så vi fikk se  
land og nesten alle var oppe for at se  
landet for det er jo mange ombord som ikke  
har vært der før. Isen er nu slakk så vi  
går for full fart innover med undtagel  
se et par knep, men vi kom nok så  
fort igjennom dem. Men i 6 tiden begynte  
isen å bli tettere igjen så nu går det  
saktere helt til kl. 13 da måtte vi leg  
ge stilt til kl 16. I mellomtiden benyt  
tet mange at ta sig en tur bortover  
isen for nu skinner solen fra klar  
himmel så det er nok så varmt i solen.  
Men fakkeln kan fortelle at det bare  
er 1/10 varmegrad i skyggen. Isen er nu  
treg at vi må bruke dynamit og bruke  
irer og båtstaker til at skue flakene  
unda med. Men vi kom da inn i  
landtaken litt nord for Kap Hensel.  
Det går nu fort nordover og kl 23



morske tid lot vi ankeret gå  
 utfor. Yabivöia var første stop-  
 psted hvor Jelsbrun og Kjerland  
 Qwenby og Murotradd skal iland.

Freitag den 22. 7. 32

Vi var en tur i land og  
 sprang efter harene vi hadde  
 ikke rifle med oss så vi fikk  
 ikke skyte nogen. Kl 9 gikk  
 vi fra Yabivöia og var på  
 Hersel kl 16, men Puckhelm tok  
 mer oppmerksomhet i mellom  
 tiden så der gikk nær timer  
 til det var. Det var første  
 overvintningsstation vi anlapte  
 og Andreser og Rebekke hadde  
 overvintret der, men Rebekke gikk  
 gjennom isen og druknet for  
 gull så Andreser hadde vært

alene helt til sist i mai. Da hadde  
 Gulabakk kommet nordover fra Kavn  
 Pettersen og vært der siden. De hadde  
 funnet liket og begrav det et stykke  
 overfor husen. Vi var i land med  
 kiste for de skal ha ham hjem.  
 Gulabakk blev med oss videre. Kl 19  
 gikk vi fra Hersel til Janchoia og  
 var der kl 23. Og der gikk Rhyth og  
 Engstrom iland.

Lordag den 23. 7. 32

Kl 1 gikk vi derfra og til Kagnas og  
 var der i 3 timer og der gikk von Jørgen  
 og Ellingson og Gtaksrud og Kolambus.  
 I land. Der stod to telt ved siden av  
 den morske station. Det var vist dagnokt  
 som hadde gått og ned. Vi gikk derfra  
 av tiden til forklun Hill hvor Holheim  
 og M. Brandal og Pettersen gikk i land



To

Dejre gikk vi til Peret hvor vi  
ankom i 9 tiden. Der gikk vi på land  
og hentet alt vi hadde bruk for for  
det skal komme en ny ekspediter og  
overvintre der. Herdal og A Brandal  
som har lagt der i vinter; og a  
Myggbukta. Til 18 gikk vi fra Peret  
til Myggbukta.

Tirsdag den 24-7-22

Vi fikk take om natten så vi gikk  
for det meste med sakte fart. Men  
straks efter middag løftet taken så  
vi kom oss inn. De som hadde overvintret  
kom de ombord og hilste på oss. Vi  
fikk den ene flyvemaskin på land om  
kvelden og fikk startet den. Og dagens  
løst en liten opvisning i Kunstflyvning.

III

X

Mandag den 25-7-22

Vi ligger i Myggbukta og har et  
nydeligt veir solskin og varmt så myg  
gen plager oss falt inn på land.  
Vi arbeider med at få på land  
det som skal på land her og der store  
flyvemaskin kom også på land i  
dag, men blev ikke startet.

Tirsdag den 26-7-22

I dag er det samme veiret og samme  
arbeidet og i dag fikk de startet  
den store flyvemaskin.

Onsdag den 27-7

Vi holder nu på med det siste som  
skal på land her og i to tiden  
går vi fra Myggbukta og til  
Glumbolt hvor Leif Brandal og



Bernt Maro og jeg skal overvinde.  
Vi kom til Shrubbet i 9 tiden om  
fredagen og forde på land nær  
båtlaster material og så gik vi og  
la os.

Torsdag den 28-7-32

Vi firer nu på land roden og i 5  
tiden etmd er vi ferdig og skubte  
gør herfra til ydelstve og derfra  
videre søover med jagstals ekspedi-  
tion. Men de skal stoppe her når  
de kommer nordover igjen så vi får  
sende post. Posten av dager. Bører vi  
op proviant og rydder op i hytten.

Fredag den 29-7-32

2 natt sov jeg første natten på dydd  
væde og det første jeg måtte gøre om

morgenen var at koke kaffe. Derfor  
gikk Bernt og jeg på moskusjakt for  
at få mat til hundene, mens Lief  
prøvde at få istand påhengsmotoren.  
På idag fik jeg skruet den første  
moskussen min. Det var lidt langt fra  
hytten så vi fik en hård job. Og  
i kveld hadde vi moskustek til kveld.  
Vi har nu vasket og ordnet i hytten  
så nu har vi det koseligt.

Lørdag den 30-7-32

I dag har vi bygd op en sjå til at  
ha provianten i. Vi har gjort ferdig alt  
treverket så det er bare at klæ dem  
med papir igjen så i dag har vi hengt  
i. Vi hadde stek til middag og Bernt  
virket fløte og hadde tyttebærsglaser  
til deser så vi lever godt. Været holder  
sig famdeles like godt med solskin og



14

vesme. I kveld er det første lordags-  
kveld i vårt nye hjem og vi har det riktig  
koselig med gramofonmusikk og historier

Søndag den 31-7-32.

I dag har Leif vist oss kokekunst  
og laget frokostboller med hvit saus  
og saftiguppe og det smakte riktig  
godt. Det er samme gamle veiret og  
jeg tror mosten her er ikke anderledes  
vel. Tiden det er søndag har det  
ikke blitt så mye gjort med oss.

Mandag den 1-8-32.

I natt passerte "Gustav Holm"  
Lumbolt. I dag har vi borte alle provianter  
men i kjøleskapet og ryddet opp i forhuset  
så man har vi det pent og ryddig  
alle steder. I 6 timer i kveld gikk

August

15

Leif og jeg og jeg skulle hente  
med resten av mors kuser som  
Bernt og jeg skjøtt pedag. Men  
så fikk vi ikke så vi ikke  
fant slakteplassen. Så skal vi  
noen dager så vi fikk nu allikevel  
mat både til oss og hundene. Bernt  
var hjemme og bakte brød og  
kaskel og ryddet litt opp. Tinka  
kommer naturligvis til at være  
noen dager så nu er det stort  
på fineveiret på en stund.

Tirsdag den 2-8-32.

Det er sydlige vind og litt kald  
og tåke i fjellene. Leif har panelt  
en regg på sitt rom og jeg har  
satt inn et par glass briller og  
gjort forskjellige annet smått. Vi  
hadde suppe og ost av haren til middag



og så har vi skrevet brev hjem  
for os venter "Polarbjørn" hverdag  
for de tørke at komme hit om en  
5-6 dager for at kunne brev som  
de skal ta med hjem.

Onsdag den 2-8-32.

I dag med det samme vi tørket ut  
så vi to moskuser strakte ovenfor hovedet  
og alle tre sprang ut og skulde skyte dem  
og Lief kom i bane underbukserne. Det  
er nok ikke hver dag vi er så heldig  
at det kommer moskus helt ned til kysten.  
Vi har nåltet i hver sin halvtime  
for at se de hjem og resten har vi  
til oss selv og hundene. Det er  
50 vind og overislet og litt kelt.

Torsdag den 4-8-32

Vi går nu og venter på at Polarbjørn  
skal komme. For vi får ikke gjøre  
noget for vi får motor for påheng  
motoren fikk vi ikke orden. Vi  
har vasket lit kler og reparert på  
porsbelykt og kokt middag og vas-  
ket opp og ordnet i huset så vi  
har det rent og pent. Det er svak  
østlig bris og fint veir.

Freitag 5-8-32.

I 11 tiden kom Polarbjørn og Bernt  
og jeg skulde være med for at hente  
en motor som lå på Franklin og  
montere der inn i fangstbåter vi  
har og Lief skulde være hjemme og  
passe hundene. På Franklin var jeg  
med Orrin på land og kladdet vaden  
som står der med lurret. Og derfra



18

gikk vi til hytten og hentet motoren,  
den var full av sand så vi hadde arbeid  
om kvelden med at vaske den rein.  
I 9 tiden om kvelden kom vi til  
Myggebukta og gikk derfra igjen i  
12 tiden og nordover til Krognæs.

Lørdag den 6-8-32.

Vi kom til Krognæs litt over middag.  
Der hadde vi på land 17 sekker kull.  
Og der hentet vi Engström og gikk  
derfra i 7 tiden om kvelden til  
Peret og kom dertil i 10 tiden.  
Der kom Golheim og hans assistenter  
ombord. Vi har arbeid med motoren  
hele dagen.

Lørdag den 7-8-32.

Vi gikk fra Peret om natten.

19

men fikk take så vi la stillt  
i Klaveringsfjorden og fylte vann fra  
et isflak. I middagstiden lettet  
båten så vi gikk til Eskimovnes  
hvor Golheim tok en stasjon.  
Og derfra gikk vi til Finchovane  
hvor Jørg kom ombord og fikk ny  
forsyning av proviant og forskjel  
lign annet han hadde brukt for.  
Vi har nu fått stikken og puada-  
mentet perdig på båten. Det er  
min fødselsdag idag og jeg fikk 2  
plunker öl og en bot sigaretter av  
Carin og spulsten hadde bakt blåte  
kake til Raffer så jeg fikk peire  
dagen.

Mandag den 8-8-32.

For Finchov gikk vi til Myggebukta  
og kom dertil litt over middag.



Vi hadde litt bake på veien, men den lettet ut på ettermiddagen. Vi gikk fra Myggbukta i 4 tiden til Bonteko hvor Golheim gikk opp til varden og tok en spasjon. Motoren er nu perdig så vi fikk prøvekjøre om kvelden mens vi lå og ventet på dem som var på land og vi var svært fornøyd med resultatet.

Tirsdag den 9-8-32.

9 tiden om natten gikk vi fra Bonteko, men så fikk vi bakte igjen så vi fant ikke flammvakt før kl 10 om morgenen. Over middag lettet baken igjen så Polarkjøn gikk videre til Moskuskalpyiden hvor de skulde sette på land Golheim og Riktor. Løp hadde

fordrevet tiden med et parre syen og panele perdig. Summet sitt dog hjert forskjelligt annet når vi var borte.

Onsdag den 10-8-32.

Idag har vi arbeid med båten i hele dag for at på den helt perdig. Vi har lagt ny dørk og Maskinhus og pumppe og heppet båten og fikk ut forskjelligt fra motoren og fylt nazapin og bensin på kanner. Det var pent veir hele dagen til ut på kvelden da var det litt overskyet og Ostlig vind.

Torsdag 11-8-32

Land er nu mer eller så



Jeg er hans sekretær.  
I dag har han arbejdet  
med provianten til Bern,  
og nu i kveld var det  
en hund som bet ham  
i begge hender så han  
ikke kan gjøre noe.

Men forøvrigt er det  
solskinn og pent vær  
med østlig vind.

Bernt har vært kokk  
og bakt brød og jeg har  
vært mekaniker og  
doktor.

P. Brandal

Tuesday Jan 12-8-32

I dag er det almindelig  
vær med tåke i høiden og  
østlig vind. I dag har Bernt

sagt heller og Hans kann  
ikke gjøre noe og jeg har  
vært snekker og doktor og  
forbundt sånn til Hans  
Redaktør R. Brandal.

Loedag den 13-8-32.

I dag reiste Bernt og Leif med  
motorbåten inn i Isen for  
at gjøre klart terrenget og se over  
hyttene og føre litt proviant og  
kull i hver hytte. Turen vill  
antagelig ta en 4-5 dager. Jeg  
er igjen og skall passe hundene  
Leif skjøttet på sårerne mine for  
han reiste. Jeg er litt bedre,  
men kan ikke gjøre stort så det  
blir noen langsomme dager.  
Det er pent vær og stille.



Lørdag den 14-8-32

I dag er det pent vær og vilje  
så jeg har sittet for det meste  
ute i solen og lest, og i tiden  
kveld passerte den største an-  
de norske flyvemaskiner og gikk  
sørover.

Mandag den 15-8-32.

Jeg er nu litt bedre i hendene, men  
endnu arbeidsudyktig så det eneste jeg  
har gjort er at gi hundene mat.  
Det er pent vær SO bris.

Tirsdag den 16-8-32.

I dag kom Bernt og Leif allerede  
nærhet tilbake igjen de hadde  
gjort turen hurtig utrent på Mogn.  
Motoren var utmerket de hadde

ikke hatt noe plass med den hele  
turen. Vekslende bris, pent vær.

Onsdag den 17-8-32.

Leif har gjort førstjelligt med  
motoren og Bernt og jeg har  
kokt middag og vadbak for  
stjelligt i Kuskt.  
Vekslende bris, pent vær.

Torsdag den 18-8-32.

Bernt og jeg har laget 2  
kasspeller og satt ut og  
Leif har laget mast og seil  
på båten. Nordlig kuling  
pent vær.



Freilag den 19-8-32.

Bernt og jeg har laget en ny hundegård og Leif har kjøpt middag og ordnet i huset. Vestlig vind pent var.

Lørdag den 20-8-32.

I dag var det bestemmelsen at vi skulde flytte. Strømhytta in i Gofinund mellom de andre to som står der, men om morgenen blåste det nok så hardt så vi kunne ikke reise. Men om kvelden stilnet det så vi reiste allikevel. Vi tok med oss en gammel brennert som vi varmet og igjennom og spiste før vi reir ned hytta. Om tines tid etterpå var hytta i båten og vi var på vei innover og et stykke inne i sandet

motte vi „Godtliap“.

Søndag den 21-8-32.

I ett tiden kom vi til plasser hytta skal stå og begynte og sette opp hytta og da vi hadde fått den oppsatt sammen at vi kunde ligge i den spiste vi og krip i søvne og sov til middag og da gjør vi hytta ferdig og reiste hjem. Vi var oppom i den første hytta for at se hvor der så ut og i ti tiden var vi hjemme. Da vi så etter kassefellene fant vi en av kvalpene i den ene for de går løs og de roker har vi de gane. Det er vestlig vind og pent var.



Mandag den 22-8-32.

Vi har dratt op båten for den  
matte vi legde utpå i går da  
vi kom for det var fjøre sjø  
så vi ikke klarke det. Bernt og  
jeg har sydd oss hver sitt par  
bootskinshandsker og Leif har ordnet  
noe på båten. Vekstende bris  
pent var.

Tirsdag den 23-8-32.

Leif har gjort klar provianten  
han skal ha på Ellsør i vinter  
for han og Bernt skal reise der  
inn og se over byttene i Vega-  
sund! Jeg har kirket middag og  
Bernt har bakt brød. Overstøyet  
Ostlig vind.

Onsdag den 24-8-32.

I dag har vi gjort forkyllige  
forberedelser til reisen som Leif  
og Bernt skal starte på i  
morgon & vis pent var.  
Styd S.O. vind litt tåke.

Torsdag den 25-8-32.

I 5 tiden i ettermiddag reiste Bernt  
og Leif til Ellsør og jeg skal være  
igjen og passe hundene. Etter at de  
var reist var jeg en tur og se  
etter en av fellene vi har ute,  
men der var ikke noe rev. Fiden  
gikk jeg opp i fjell-iden og lette  
etter hem for det er tørt der  
vi har plantet per, så vi må  
gå langt etter det nu for det  
er onest tørt alle steder  
her omkring nu. Litt tåke pent var.



Freitag den 26-8-32.

I dag har jeg ordret med forskjelligt innre for Tåken ligger tett og belamte. På jeg tenker Leif og Bernt ligger stille på Ellasø hvis den er like tykk der inne.

Lørdag den 27-8-32.

I dag har jeg laget 10 slagfeller som vi skal ha i berøget heromkring. Og så har jeg ryddet det opp rundt sjøen og sett opp kassfellerne vi har ute, men ingen rev. På tilbakeveien fra den ene av fellene fant jeg en dam med mye vann i så nu er vi berøget for en stund, men det er langt at gå. Det er solskin og pent vær.

Søndag den 28-8-32.

Det er nu en mad i dag siden vi kom til Kjellbotn så tiden går fort. Jeg har basket alle guln for noe synes jeg måtte finne på for at få tiden til at gå for det blir langsomt når man er alene. Tåken ligger tykk i fjellene og det har regnet i hele dag så jeg har ikke kunnet være ute. I kveld sjøt jeg en snadd og heldigvis stod vinden på land så den drev fort opp i fjæren så jeg fikk få den.

Mandag den 29-8-32.

I dag har jeg mest skomaker og laget komagerne mine og så har jeg pussert haglgjæret. I kveld var jeg og så etter



fellene, men det var ingenting  
i dem. Der har regnet en skønd  
utover dagen, men i kveldingen  
klarnet det op og blev pent vær.

Tirsdag den 30-8-32.

Har vasket lidt klar og været  
en tur op på fjeldet hvor fra  
jeg havde udsigt over Gofiasund  
for at se om jeg kunde se  
båten, men det var ingenting  
at se. Pent vær.

Onsdag den 31-8-32.

Jeg har faret for det meste  
rund på fjeldet og sett efter  
moskus for det begrundet at  
bli lite av hundendænen, men  
jeg kunde ikke se noen. Jeg.

synes nu det blir litt lenge før  
Bernt og Geir kommer tilbake så  
de har antagelig fått motorstede  
Det er solskin og pent vær.

Torsdag den 1/9-32.

I dag har jeg sydd ferdig hunde  
svepen min og så har jeg vært  
og sett efter fellene med samme  
the resultat som før. Der er  
50 lig vis pent vær.

Frødag den 2/9-32

Bernt og Geir er endnu ikke kommet  
så jeg er fremdeles alene. Og idag  
har jeg ordnet og lagget noen klar  
Det er drevet endel is innover, mest  
flak og enkelte stoviser. Pent vær.



Lørdag den 3-9-32.

I dag fikk jeg den første hvit-  
rev og jeg har ordret til en gam-  
mel hundegar til at ha den i.  
Det er 50 lig vind pent var.

Søndag den 4-9-32.

I dag har jeg bakt brød for første  
gang på egenhånd og resultatet var  
tilfredstillende. Jeg bakke 8 brød og skal  
jeg fortsette at være alene her. Jeg brød  
en god stund for Bernt og Leif og  
endå ikke kommet. Det er 0 lig vind pent var.

Mandag den 5-9-32.

I dag fikk jeg en blå rev i samme  
fellen som jeg fikk den hvite. Jeg  
har de i samme gerd og det ser  
ut til at de kommer godt overens.  
Pent var.

Tirsdag den 6-9-32.

I 2 tiden inatt kom Leif og Bernt  
tilbake. De lå et par dager i  
Jverrestborg per styggevar og så  
måtte de sette opp en hytte i  
Vegasund som bjørnen hadde revet  
ned. Og så hadde de hatt mye  
kluro med moteren og de hadde  
også vært og besøkt danskene  
så det var ikke rart at de blev  
lengt vekte. Det <sup>har</sup> smelt i hele  
dag så i kveld fikk vi prøve  
at kjøre med hundene på markene  
rundt huset og det gikk fint.

Onsdag den 7-9-32.

Bernt og jeg er begynt at arbeide  
på sledene våre og Leif har kjørt  
bædd baten og en liten pram  
som de fant i Vegasund.



Jerner er reist igjen og det er pent vær.

Torsdag den 8-9-32.

I dag har vi vært på jakt men fikk bare 4 kasser og 3 ryper for muskus så vi ikke. Vi fikk også en kviteen i en pelle vi hadde oppi fjellet så nu har vi tre revere. Tiden på dagen har vi arbeid på sledene våre. Lett overskyet pent vær.

Frødag den 9-9-32.

Bernt og jeg holder på at gjøre oss klar til turen inn Sofiasund og Leif har arbeidet på sleden sin. Pent vær.

Lørdag den 10-9-32.

I 2 tiden idag reiste Bernt og jeg innover Sofiasund med proviant og kull og Leif var igjen for at passe hundene og revent. Vi kom godt og vellet forbi de to første klyppene, men da vi var kommet halvveis til den tredje hvor vi tenkte at overnatte stoppet motoren og det var da allerede så mørkt at vi så ikke å synsere degn og så hadde vi kraftig motvind så vi la baten bare bakom en odde og gikk selv opp i sanden i fjæren og la oss i sovemossene for telt hadde vi ikke og der lå vi til neste dag.

Søndag den 11-9-32.

I 11 tiden idag fornet vi ut



ar soveposene og begynte på  
 motoren. Det blåste så at vi fikk  
 ikke fyr på primusen så vi  
 fikk ros kaffe og mat. Vi fikk  
 da motoren startet om en stund  
 og kom da et stykke til inn  
 over da stoppet den igjen vi  
 gikk da opp i fjæren og opp i et  
 uttørket bluelie der var litt  
 ty for vinden og kokte ros  
 kaffe og det var det eneste  
 mal mat vi hadde den  
 dagen. Vi kom inn til siste  
 hytten i 6 tiden og hadde  
 på lund. sukker og satte  
 kursen hjem med en gang  
 og stoppet ikke i en eneste  
 hytte på tilbaketuren. Og  
 i 12 tiden var vi hjemme  
 men vi kom ikke helt bort  
 til hytten for så så vi

måtte legge fra oss båten et  
 stykke fra huset og gå hjem.

Mandag den 12-9-39.

Bernt og jeg har arbeidet  
 på sledene i nåse og Geir  
 har gjort sin fordig mens  
 vi var borte så han har  
 laget middag og bakt brød  
 Bernt var.

Tirsdag den 13-9-39.

7 dag skulde Geir og jeg ha  
 båten og reise inn i husen  
 fjorden for at skyte muskens  
 men da vi kom til Vårkan  
 der punkten var isen så det at  
 vi kom ikke lenger. Og Bernt  
 har vært hjemme og gjort



ferdig sleden sin. Pent vær.

Onsdag den 14-9-32.

Bernt og Leif har laget böiel på sledene sine og jeg har gjort min slede ferdig så jeg har bare böielene igjen.  
Pent vær.

Torsdag den 15-9-32.

Bernt har laget hundeseler og Leif har vært kokk og kokt kalde fiskeballer til middag. Jeg har laget böiel på sleden og gjort den helt ferdig. Ostlig vind pent vær.

Fredag den 16-9-32.

Bernt og jeg har laget kunde seler. Leif har laget noviantkasse på sleden og funnet en fin patent og feste kassen på sleden med som er både smal og lett vint. Det er pent vær og en stor fullmåne om natten.

Lørdag den 17-9-32.

Bernt har bakt brød og Leif har arbeidet med prosjektil og jeg har laget en hundesele og kokt middag. Vestlig vind pent vær.

Søndag den 18-9-32.

Leif har laget hundeseler og kokt middag og Bernt har fort hundene og lekt seg med



knalperne og jeg har også laget  
en hundesild. All isen er  
nu drevet utover så her er nu  
bare noen stoffer igjen. Det  
er mestig vind og pent vær.

Mandag den 19-9-32.

I dag tok Geif og jeg motor-  
båten og reiste inn i Dusen-  
fjorden for å skyte moskus.  
Vi er nå kommet inn i Brød-  
gerhytten uten å ha sett en  
moskus og kom tilbake i 10.  
tiden ikveld og skal ligge  
her over natten. Pent vær.

Tirsdag den 20-9-32.

I dag reiste vi videre innover  
fra Brødgerhytten og nesten

inn til neste hytte for vi  
fikk øie på 1 moskus er ned  
ved fjorden som vi sjöt. Men  
vi så 2 flokker til, en opp  
i fjellsiden og en lenger inne.  
Vi pladde moskusene og bar  
dem ned i båten og gikk der-  
fra i 7 tiden og i 1/2 tiden  
passerte vi Brødgerhytten  
og siden var det så mørkt  
at vi så ikke flere hytter.  
Vi hadde god vindavind halve  
fjorden og da holdt vi oss under  
nordre land. Det var stillt når  
vi kjørte over fjorden og da  
vi var over kommet fikk  
vi motvind og det hadde  
vi til vi kom til en is-  
strimmel som lå utfor Vix-  
kunderodden. I 2 tiden om natten  
passerte vi odden for vi måtte langt  
ut for å komme gjennom isen og i 3  
tiden var vi hjemme.



Onsdag den 21-9-32.

I dag har vi laget kenge til kjøttet og herjet det opp.  
Vekselende vind pent vær.

Torsdag den 22-9-32.

Har laget en hundesiele.  
Pent vær.

Freitag den 23-9-32.

Bernt og jeg er begynt at lage et hundehus og Leip har vært kokk og laget en bedre middag bestående av kjøtt kaker og desær. Overstyrt og Vestlig vind.

Lordag den 24-9-32.

Vi har gjort perdic hundehuset så vi har bare et kta det igjen og det skul vi gjør med skinn. Bernt har vært kokk og jeg har bakt brød og Leip holder på å søy sig høfler av saloskinn. Vestlig vind overstyrt.

Søndag den 25-9-32.

Vi har helligholdt hviledagen Overstyrt pent vær.

Mandag den 26-9-32.

Bernt og jeg har satt jernunder skedene våre og Leip har lappet skv. SO lig vind litt snelkeve på kolden.



Frøsdag den 27-9-32.

Leif har sett en tynn på  
svinghjulet på motoren og  
Bernt og jeg har prøvd  
hundehuset men fikk ikkje  
papp så vi måtte bruke  
vilde muskusskin og blekk.  
Vlig vind pent var.

Onsdag den 28-9-32.

Leif har laget sig en brudd og  
bremse på sleden. Bernt har  
utvidet kornagerne sine og  
jeg har vært kokk. Vlig vind  
pent var.

Torsdag den 29-9-32.

Bernt har laget proviant-  
kasse på sleden og Leif

har vasket klar og jeg har  
hatt frødag. Vlig vind pent var.

Frødag den 30-9-32.

Leif har lappet klar og Bernt  
har vært kokk og jeg har  
laget proviantkasse på sleden.  
Vlig vind pent var. Vi har  
har vi bare de to herteigen  
Vlig vind pent var.

Lørdag den 1-10-32

Bernt og Leif var over på  
den andre siden med motor-  
båten og satte ut to kassefelle  
og jeg var hjemme og kokte  
middag til de kom igjen.  
Pent var.



48

Lørdag den 2-10-32

Her er endnu mildt og ingen is på fjorden. Vi går nu buse og venter på at det skal bli frost og så vi får begynde at kjøre så vi får kjøpte hytter til vi skal begynde at fange. Det er retstende hvis pent var

Mandag den 3-10-32.

Bernt har vest kokke og Geif og jeg har sydd litt på klærne. Når vi skulle et selskaps hytte i fjorden var litt trangt over ristene. Og vind og pent var.

Tirsdag den 4-10-32. 49

Bernt og jeg var over på den andre siden med båten og så etter fellene som Bernt og Geif skulle ut lørdag, men der var ingen rev. Geif var hjemme og koke middag. Pent var

Onsdag den 5-10-32

Vi har idag drevet med forskjelligt. Geif har blandt annet bakt brød og Bernt og jeg har gjort oss klar til en tur inn til kapp. Geif etter muskns hvost. Bernt tillater det imorgen. Vi har idag regnet ut at vi har gått ca 500 n mil med motoren og det er bra



på en gammel motor som var  
købt. Der er så lig vind og  
overskyet

Torsdag den 6-10-32.

Det har sneet i nat og i  
hele dag så det blev ikke noe  
ar. Turen efter motoren for det  
var så tætt snekæbe at vi  
ikke kunde reise. Vi har i  
dag kjørt med hundene for  
at være oppe kvælpene. De  
har naturligvis vanskelig for  
at følge med de voksne, så  
de blir for det meste dradd  
efter sleden, men de kommer  
sig nok når de får være  
sige noen dager. Vi håper  
at sneen må ligge noen dager  
og at det blir frost så det

blev is så vi fikk begynde  
at kjøre på fjorden.

Freitag den 7-10-32

Vi har idag kjørt med hundene  
og Leif og Bernt var  
tenkt sig en tur over fjorden  
for at se etter fellene, men fikk  
ikke igang motoren så de måtte  
opgi det. Overskyet, opholdsver.

Lørdag den 8-10-32.

Bernt har laget en kassefelle  
og satt ut på samme plass  
hvor vi fikk de to første  
revene for de fikk ikke  
motoren igang idag heller  
det er vist magnetten som  
er dårlig så vi får ikke



tejre og se efter de felle  
 på andel siden ar fjorden  
 for det blir is. Leif og jeg  
 har kjørt med hundene for  
 mi benytte oss mens sneen  
 ligger. Det er godt kin og pent  
 var.

Søndag den 9-10-32.

Leif har tatt motoren ut av  
 båten og satt den op i sjøen,  
 så får vi ikke bruke motor-  
 båten mer i år. Bernt og  
 jeg har laget en kassefelle  
 og satt ut og så satt vi ut  
 en vi fant op i fjellet. Så  
 har vi bert ut to slagfeller og  
 gjort klar til at sette op.  
 For en uke siden kom en av  
 hundene mine som var nok i

skry sig ut av garen og stakk  
 ut og vi har ikke sett den  
 siden, så antagelig mister vi  
 den. Pent var.

Mandag den 10-10-32.

Bernt har innredt et klosett i  
 hundehuset og Leif har pussert  
 og fikset forskjelligt på motoren  
 og har vært koke og sett efter  
 fellene og kjørt noen runder  
 med hundene, de kommer seg  
 litt for hver dag. Tekstene  
 blir pen var.

Tirsdag den 11-10-32.

Bernt og jeg har sett efter  
 fellene, men ingen ser. Og Leif  
 har vært koke. Overskyet pent var.



Onsdag den 12-10-32.

Det har sneet i natt og i hele dag så nu er her meget sne. Vi har kjört med hundene og sett efter fellene og fikk to hvitrener. Den ene fikk vi i en felle vi har på nisset mot Sofia sund. Den andre i fellen vi hadde vye i fjellet og derop gikk vi på skø.

Torsdag den 13-10-32.

Det har sneet i hele dag og det er gått en god del is over. Vi har kjört med hundene og sett efter fellene, men ingen ser. Det er ennå ikke så mye frost at det er begynt at fryse på fjorden det ser både litt usikkert. Men her

er nu så mye sne at det er bra skedføre.

Fredag den 14-10-32.

Bernt har sydd litt på soveposen og Leif har laget nett på sledene våre og jeg har laget nytt skapt på hundesvepen men for det brøt jeg av idag. Og så har vi kjört med hundene og sett efter fellene, men ingen ser idag heller. Vi er nu så inter-est i hundekjöring at vi kjörer for det i meste hele dagen. Der er overskyet ders pent vær.



Lørdag den 15-10-32

Bernt og Leif har kjört med hundene og sett etter fellene og jeg har utvidet overgangen min for den var litt trang. Overoplyst oppholds i var.

Søndag den 16-10-32.

2 dag har vi smidd matjinner og Lås til slagfellene. Og kjört med hundene og sett etter fellene. Det er satt en god del is i her og i Gopinsund. Det er nu så kalt at det er frosset skjellig på fjorden og nu er det klarvann og kaldt frost så det blir nok ikke lenge for isen bærer så vi på kjört

Mandag den 17-10-32.

2 natt og en stynd utover dagen blåste det vestlig vind så isen reiste utover så her er igjen bare noen småflak og litt skjellig i bukta. Men ikveld er det kalt og stille igjen så vi håper det snart må bli is. Bernt og jeg gikk nå ut og så etter fellene, men ingen her. I kveld har Berntydd sig en bukse av ulteypt som han skal ha når han står op om morgenen når det er kaldt han skal lage trøie også så han på rett sett. Jeg har smidd matjinner og Lås og Leif har mytt okraft på hundesvepen sin og sett på kikk.



Torsdag den 18-10-32.

I dag fikk vi en horker til  
 om man har vi 5. Vi satte  
 ikke ut fellen igjen for vi  
 vil slutte ut fra leverde.  
 Vi har en felle til skiene  
 som skal bli til vi får  
 ser i den. I mitt hus det  
 prosset skjellis over hele fjorden  
 igjen og nu vi jeg håper at  
 den kommer til at bygge om  
 vi snart på begynnel at  
 gjøre. Det er klarer og kalt.

Onsdag den 19-10-32.

I dag har vi dratt båten  
 opp på marken og smidd  
 den og der får den ligge  
 vinteren over. Det var høyt kaldt.

Torsdag den 20-10-32.

Vi var idag ut på isen, men  
 den var ikke tykkere enn at  
 vi kunde på skistaver  
 igjennom. Det var idag  
 vi skulde begynne at pang-  
 ste, men vi er ikke perdi  
 at begynne for isen har  
 lagt sig og sent. Det  
 er litt stikke og kalt.

Freitag den 21-10-32.

Vi har ryddet opp i huset  
 for vi har ropt litt de  
 siste dagene for vi lager  
 hver sin båt. Leif har  
 laget en liten båt og  
 rigget den Bert og jeg  
 lager isparokute. Fiske  
 og frosk.



Lørdag den 22-10-32.

I dag kjørte vi for første gang  
i et på isen. Vi var ut  
til Wykander og satte opp 6  
slæppler på den strekningen.  
Isen var nok så glatt så  
det var vanskelig for hunden  
at pote sig, men eller  
gjorde det bra. Vi mislykkes  
vi tenkt at reise på mos-  
kusjukt i Dusinfjorden så  
vi får kjøtt hertil og til  
hyttene. Pent var og kalt.

Søndag den 23-10-32.

Vi startet idag til Dusinfjo-  
den, vi så etter fellene men  
ingen rev. Vi stoppet en  
liten stund på Tikent og  
kjørte derfra videre til Klapp.

Gra og her skal vi overnatte. Det  
var virkelig is så det gikk nok så  
sent. Pent var og kalt.

Mandag den 24-10-32.

Vi kjørte fra Klapp Gra  
idag morges og kjørte til Breid-  
gerhytten hvor vi drakk kaffe  
og så kjørte vi videre og halv-  
veis til neste hytte på vi kaff  
moskus og der skjøtt vi en flokk  
på 10 stykker. De fladdet vi nær-  
ten ferdig og kjørte videre innover  
for det blev mørkt og det var  
kalt mørkt for vi kom hertil.  
Pent var.



Torsdag den 25-10-32.

Vi kjørte tilbage til slagt  
bepladsen og pladede fra os  
og satte alle hundene for en  
stede og kjørte kjøttet ned  
til isen og måtte kjøre til  
yngere for det var et godt  
skytøke fra isen. Da vi  
mange river rundt slagter  
og vi var så tam og vi  
kunne gå næsten bort til  
den når den stod og spiste.  
Vi satte en tre subser når  
vi var med et lass  
og da vi kom opigjen var  
der en ren i den ende. Vi  
tok alle 10 meskene på  
stedene og kjørte til Brød-  
gerhytten og her skal vi lig-  
ge i nat. Der var mange  
lass så det gik ikke for-  
rent var.

Onsdag den 26-10-32.

2 dag har vi kjört fra  
Brødgerhytten til Tikent.  
Vi stoppet på Kuyr cyra  
og købte smørgrød. Da vi  
kom næsten til Tikent traf  
vi på en gammel enselig  
moskusokse helt med ved  
bjæren og skjøt den og tok  
den med os til Tikent.  
Pent var.

Torsdag den 27-10-32.

Vi startet fra Tikent  
idagmorges og kom hjem  
til Huskolt i tre tiden.  
Vi måtte kjøre rundt Vij-  
kanderodden for der var  
så lite sne over islet at  
hundene ikke klarte at dra



sleedene over. Vi så efter  
fellene, men fikk bare en  
hvitrev og en ravn.

Freitag den 28-10-32

I dag har vi hengt opp kjøt-  
tet og Bernt har bakt  
brød og jeg sendte over  
på andre siden av fjorden  
på skøyter og så etter  
de fellene vi har der og  
fikk en hvitrev.

Lördag den 29-10-32.

Vi har gjort oss klar til at  
reise til Myggebukta  
i morgen. Vi skal reise dit  
med livenderene vi har.  
I eftermiddag var jeg en

tur på skøyter og så etter  
fellene, men ingenting ser.

Söndag den 30-10-32.

Vi er nu kommet til Franklin-  
hytta og her skal vi overnatte  
vi har brukt 8 timer fra Flum  
bølt og hit for det var så mye  
skruis og skvis at det var van-  
skelig å komme frem.

Måndag den 31-10-32.

Vi kjørte fra Franklin i  
dagmorges og er nu kom-  
met til Myggebukta. Vi  
møtte Hoppjard i Gjessecke-  
hytta og Leif skjøytet der og  
kommet sammen med  
Hoppjard i morggen. Vi



traft telegrafisten hjemme alene  
for Jørgensen var på tur i  
Lock Fine for at sætte op pellen  
og doktoren var hjemmest.

Torsdag den 1-11-32.

I dag kom Floppgaard og Leif  
hit, men Jørgensen er endnu  
ikke kommet. Vi må vente  
til, når kommer for vi  
har førstjelligt vi skal  
snakke med ham om.

Onsdag den 2-11-32.

Wakken og Molt kom også  
hit idag, så nu er de  
samlet helt selskabet. De  
hadde kjört rundt hele Gyans  
halvøia og kom med to

rever. Det er kjekt at se nye  
ansikter og vi har naturligvis  
mye at snakke om nu det  
er så længe siden vi så  
hverandre.

Torsdag den 3-11-32.

I dag var Floppgaard og Leif  
ut i Gleska ut satt op pellen  
der og bygde en sjel. Men  
de kom hjem ikveld. Jørgen-  
sen kom i eftermiddag så  
vi må reise i morgen og  
da skal Molt og Wakken  
også reise så vi får kjört  
sammen rundt Frankrike.  
Bernt har fått skinn til  
en ny svepsel og jeg har  
fått en kvale i skaden  
for den huden jeg mis-



bet og så vi et fotografiappa-  
rat og forskjellige andre vi  
mangler.

Freitag den 4-11-32.

Vi er nu kommet til  
Franklin igjen. Her skal  
vi overnatte sammen med  
Mott og Nuppen. Her er  
ikke stort rom til 5 mand  
så vi må ligge 2 mand  
på gulvet. Når vi får  
fyrt i ovnen og fått det  
varmt er her hyggelig  
allikevel for vi har natu-  
rigris mye at snakke om.  
Vi holdt dog over hundene  
min og kalte den Bolla.  
Da fotograferte alle hunde  
spanner og så selv på vi

for på Myggebukta.

Lördag den 5-11-32.

I dag kjørte vi fra Franklin  
og holdt lag med Nuppen  
og Mott til midtveis mellom  
Franklin og Smødalen og  
der tok vi avskjed. Og nu  
er vi hjemme igjen. Vi  
har regnet ut at vi hittil  
har kjørt ca 200 km med  
hundene.

Söndag den 6-11-32.

Bernt og Leif har vasket  
og ordnet i huset og jeg  
har satt opp 5 peller på  
Robertsonia og så fikk  
vi en hvitrev i en felle



op for huset.

Mandag den 7-11-32.

Leif har bakt brød og  
Bent har sydd sig some-  
pose og jeg har søgt efter  
fjellene på Robertson og  
fikk en blårev.

Tirsdag den 8-11-32.

Idag har vi gjort oss klar  
til en tur inn i Gofersund  
for at se efter markens om  
vi får kjøtt til mitt og  
Leif sitt terrenge. Leif så  
efter fjellene utover mot  
Vijkander og fikk en hvitrev  
og jeg så Gofers på Robertson  
øya, men fikk ingen rev.

Onsdag den 9-11-32.

Vi startet fra Humbolt idag  
tidlig og er nu kommet  
til den innside hytten i  
Gofersund. Vi var tenkt  
at overnatte i den midterste  
hytten men den var ned-  
slått av bjørn så vi måtte  
te reise hit for ut over-  
natte. Vi har satt op 10  
fjeller på inoverpart. Vi har  
bestemt oss til at Leif skal  
kjøre til Gofers med det  
han skal ha dit og at vi  
skal kjøre tilbake til  
Humbolt og hente spikene  
og verktøya. Så vi får  
bygge opp igjen hytten. Så  
skal vi kjøpes igjen ved  
hytten på lørdag og bygge  
den op. Og idag døde en



kvælpene mine så idag har  
det vært en uheldig dag.

Torsdag den 10-11-32

Vi skiltes fra Leif ned den  
indreste hytten og han ventet  
vare 4 1/2 time hjem. Vi så  
etter fellene, men ingen rev  
og ingen moskuss så vi  
heller ~~ikke~~ vi er nødt at  
ha kjøtt av det vi har  
her til at ha i mine  
hytter og til Kollasvi og så  
så i Jø og Bernt kjøre til  
Dasselgjerdalen og hente kver  
sitt lass kjøtt derfra og  
hit. Og at Leif skulde kjøre  
fra midthytten når vi hadde  
fått den opp og til Kollasvi  
med kjøtt vi hadde med

oss og så sette opp sitt tenneng  
alene.

Fredag den 11-11-32.

Vi har gjort oss klar og var  
tenkt at kjøre til første  
hytten for at det skulde  
bli kortere at kjøre i mor-  
gen, men så begynte det  
at sne så nu vil vi  
vente til i morgen for at  
se om det ikke blir bedre  
var for skal det prøvte  
at sne kan vi ikke seise.  
Vi har laget oss tomm sin  
køi med i stuen og er nu  
flyttet ned for opple var  
så kalt at vi klarte ikke  
at ligge der lenger. Og så  
har vi ordnet her så nu



har vi det krevetigt.

Lördag den 12-11-32.

Det har sneet i natt og i hele dag, så vi kunde ikke reise, men nu ser det ut til at klarne så vi er tenkt at starte i morgen kvist. Været er fint. Vi har masket i stuen og kjøkkenet og ryddet opp i skjuler. Så nu har vi alt på stell. Det er nu 4 rund siden vi reiste hjemmefra så tiden går fort.

Søndag den 13-11-32.

Vi gikk på ski utover mot Båjtkunder og så etter fellene

men ingen rev. Vi startet i 9 tiden og var hjemme igjen i 12 1/2 tiden. Da begynte vi at gjør oss klar til at reise inn i Jupin og ned med hjøtt til mine hytter. Det er nu kommet så mye sne at vi får ikke bygge opp hytten som er meele. Vi var tenkt at kjøre til første hytten ikveld og så kjøre til den siste i morgen. Det er fint måne skinn så i 9 tiden ikveld startet vi og kom frem til hytten i 1 tiden. Det var tenkt at kjøre så det var ikke mer en hundre drog lastet til og begynte de med, men det var litt mindre sne lengre



inne i sandet så der gik  
det litt lettere.

Mandag den 14-11-32.

I dag var det så utrykt med  
været at vi ikke kunde  
kjøre videre innover med lass.  
Derfor ka vi alt fra oss i  
hytten og kjørte med samme  
sledene tilbake. Da hadde  
vi sporet fra i går så det  
gikk nok så bra.

Tirsdag den 15-11-32.

Bernt har kokt middag  
og gjort klart forskjelligt  
han skal ka med sig på  
tur inn i Dnoenfjorden for at  
sette opp fellene. Og jeg har

brunt kaffe og satt brød.  
Leif er ennå ikke kommet  
hit, så han ligger antagelig  
på Ellasv.

Onsdag den 16-11-32.

Bernt har gjort seg klar  
til at kjøre inn i Dnoenfjorden  
imorgen. Og jeg har sett  
etter fellene på Robertsonia  
men ingen rev. Og så har  
jeg gjort meg klar til  
at kjøre inn i Jofirsund  
og se etter fellene der.

Torsdag den 17-11-32.

Det har sneet i hele dag  
så vi ikke kunde starte  
på tur. Bernt har stått



pannekaker til middag og  
jeg har vasket litt klær.

Freitag den 18-11-32.

Det sneer pumdeles sånn  
er her mye sne, så vi  
blir nok liggende her  
uvirksomme noen dager.  
Hil været gjør sig.

Lördag den 19-11-32.

Det er ennå ikke holdt opp  
at sne, så vi er for det  
meste inne og fordriver  
tiden på beste måte.

Söndag den 20-11-32.

Det er nu holdt opp at

sne, men til gjengjeld er det  
begynt at blåse. SV lig vind  
Vi håper nu at det verste,  
av været er over så vi  
snart kan starte på tur.  
for det blir langsomt at  
ligge her og ingenting  
gjøre. Liden det. Is søndag  
har vi laget en god middag  
ders fordriver vi tiden  
med at lese.

Mandag den 21-11-32.

I dag kom Leif her til. Han  
hadde kjørt fra Ullasö dagen  
etter han kom dit og hadde  
kjørt til innerste hytta i  
Jofiasund der vi skiltes. Der  
blev han liggende i 4 døgn for  
snekrave. Derfor kjørte han



til den første hytten og der lå  
han i 6 døgn. Det var en  
hård tur fra den sidste til  
den første hytte for han  
hadde en blankisolede og  
hadde ikke ski så han måtte  
se gå hele veien. Bernt skal  
starte på tur inn i Isen fjorden  
imorgen og jeg inn i Lofrø sund.  
Det er klart var.

Arntshytte Tirsdag den 22-11-32.

Jeg er nu kommet til første  
hytten i Lofrø sund som  
vi brukte heter Arntshytte.

Jeg startet hjemmefra i 12  
tiden og kom her i 1/4 tiden  
Jeg måtte gå på ski halvveien,  
men så fikk jeg sette  
på. Jeg så etter fellene og

fikk en hvitrev. Bernt startet  
inn i Isen fjorden en halv  
time før meg. Han skal  
sette opp beredget sitt så  
han blir nok borte en 14  
dagers tid. Allig brund punkt  
var.

Arntshytte Onsdag den 23-11-32.

Jeg startet herfra i 12 tiden  
innover Lofrø sund. Jeg var temkt  
bare at sett etter et par fell  
vi hadde satt opp et stykke  
fra hytten for det var over-  
skrytt og så blåste det  
nok så kraftig. Men da jeg  
hadde kjørt et stykke beddget  
været så så jeg kjørte inn  
til den hytten som er med-  
revet og kom dertil i 4 tiden



og fikk satt opp 2 feller. I 5  
tiden kjørte jeg derfra igjen  
for da var det allerede så mørkt  
at jeg ikke kunde finne flere  
feller. Og kom hertil igjen i  
8 tiden. Jeg fikk en hvit  
og en blårev. Det er nu  
klart var og NV lig vind.

Torsdag den 24-11-22.

Jeg startet fra stantskutte i 1/2  
tiden og kom hjem i 1/5 tiden  
hvor Leif ventet mig med en  
bedre middag av kjøttkaker  
og desær. Jeg så også fellene  
men ingen rev. Overstyget.

Fredag den 25-11-22.

Vi har vert og rikket.

fellene på Robertsonia, men  
ingen rev. Pent var.

Lördag den 26-11-22.

Vi har kjørt opp noen kull-  
saker og kjørt forskjellige  
hastige flytter. Klart var  
og kalt.

Søndag den 27-11-22.

Leif og jeg har vert på ski  
utover mot Viskander og  
flyttet et par feller på nænt brinker  
hviere opp. Pent var. 185/00

Mandag den 28-11-22.

Det er storm av NV så vi  
må holde oss inne og fordrive



tiden så godt vi kan.

Tirsdag den 29-11-32.

Leif har nå kommet klar og jeg har gjort meg klar til den tur som Yofingund for ut i søkte fellene. Pent var.

Arntshytte Onsdag den 30-11-32

Jeg startet fra Slumbolt i 2 tiden og kom her til i 4 tiden. Det var godt pøse så jeg fikk sitte på hele veien. Jeg så etter fellene men fikk ingen rev. Det var vind pent var.

Desember

Arntshytte Torsdag den 1-12-32.

Jeg startet herfra i 11 tiden og kom tilbake i 6 tiden. Jeg kjørte til den hytten som er nedrevet og riktet de fellene jeg satt opp sist. Jeg var der og fikk satt opp en del til, men fikk ingen rev. Da jeg kom tilbake hadde jeg forpøstet en fot, ikke bare tærne, men hele foten så jeg halt på i 1 1/2 time og dradd med sne før jeg fikk liv i den. Jeg trodde nesten jeg ikke skulle klare at få liv i den men tilslutt fant jeg på at stå på premper benken og springe og da kom den seg på. Det er klart vær og kalt.



Freitag den 2-12-32.

Jeg startede fra Skumbolt kl 12  
og kom hjem kl 12 1/2 og fant  
Lif sovende. Kl 12 1/2 kom Knut  
han hadde kjørt fra Smedalen  
og hit på 2 timer. Knut hadde  
fått 13 kutter rever hittil og  
Wolt hadde fått 12 da Knut  
reiste hjemmefra. derav 2 bli  
rever. Pent var.

Lørdag den 3-12-32.

Lif har vært og riktet fellene  
på Robertsonvick, men fikk  
ingen rev. Jeg har bakt brød  
og kokt middag.  
Overskyet oppholdsvar.

Søndag den 4-12-32

Knut og jeg har gjort oss  
klar til å reise i morgen.  
Jeg skal være med Knut  
til Smedalen og hente  
ett par maskostjøtt til-  
bake. Pent var.

Smedalen Mandag den 5-12-32

Vi startet fra Skumbolt kl 2  
og kom her til i 12 1/2 tiden  
Pent var.

Smedalen Tirsdag den 6-12-32

I dag når vi tørnet ut  
var det tett snekave så vi  
ikke kunne gå på maskus-  
jakt, men vi gikk etter fellene  
der og fikk 2 hvitrever. Vi had



de ikke kjøtt i hytten så vi  
bestemte oss til at kjøre til  
Stumbolt igjen. Da vi kom  
midt ut på fjorden plaste  
det en stor storm så vi så  
ikke 5 meter fremover. Så vi  
måtte snu tilbake vi kjørte  
etter et kompass og var  
så heldig at treffe akkurat på  
hytten.

Onsdag den 7-12-32.

I dag er det opholdvar, men  
vi så ingen moskus så vi  
startet tilbake til Stumbolt  
Det så ut til at komme  
mer sne så Knut ble også  
med tilbake. Det traff  
vi Lief alene hjemme. Bernt  
var ennå ikke kommet

Torsdag den 8-12-32.

I dag har vi kokt middag  
og ikke gjort noe annet enn  
spise og ha det godt.  
Pent var.

Freitag den 9-12-32.

I kveld kom Bernt tilbake  
fra Insenfjorden han hadde  
fått 4 høtrevner og en blå  
Hun hadde skutt en moskus  
og Bobben var død.  
Pent var og måneskin

Lørdag den 10-12-32.

Bernt har idag pladd en  
blåse og vi andre har vent  
tilsknere for at lese for det  
var første reuen vi har



pladdt ien si vi har ikke  
sett det før. Pent vær.

Løndag den 11-12-32.

I dag har vi pladdt en  
kvitter. Vi har persikt  
litt på den alle sammen  
og det gikk nok så bra.  
Overskyet ynholdsvar.

Mandag den 12-12-32

Det har sneet i hele dag.  
Knut har pladdt en  
kvitter ellers er ikke  
noe særligt gjort.

Tirsdag den 13-12-32.

Bernt og Lief var

pladdt hver sin kvitter.  
K.V. lig vind pent vær.

Onsdag den 14-12-32.

Knut startet hepa og skulde  
kjøre over til Lmedden. Da  
han kom til Vijkunden så  
han at det snebde i Frans  
Josefsfjord så han gjorde  
vendelvis for han vilde ikke  
sette over fjorden i snekave  
uten kompas.

K.V. lig vind og snekave.

Torsdag den 15-12-32.

Jeg har idag pladdt en kvitter.  
Overskyet delvis nedbør  
K.V. lig vind.



Freitag den 16-12-32.

I dag fikk vi besøk av en dansk og en eskimo fra Ellasi. De kom for at se om Leif var her for de viste at han skulde ligge på Ellasi i vinter. De hadde vært på Maristuen og sett at han hadde vært der for en god stund og ikke var kommet tilbake så de trodde at det kanskje var tilstede. Han sa noe desfer kom de hit for at se efter. De kjørte fra Ellasi på onsdag og kjørte til inote hytten der lå de i 2 netter og kjørte derfra og hit på 4 1/2 time for det var godt føre. De hadde hver sitt hundepann et på 2 og et på 8 hunder. Overstyret oppholdes her NV lig vind.

Lördag den 17-12-32.

I dag kjørte dansken og eskimod tilbake. De vilde ikke stans her lenger for de var redd de skulde komme mer sent og da blev det verre at komme frem. Knut gjorde også en liten tur men kom tilbake for det tyknet fort. Til så han vilde ikke sette over fjorden. Overstyret delvis medvir NV lig vind.

Söndag den 18-12-32.

Knut og Bernt har kjørt en liten tur med hundene og jeg har bakt brød og vasket litt klar. Overstyret og mildvær.



Mandag den 19-12-32.

Knut og Bernt har kjørt bort  
 på Robertsonia og røktet  
 fellene. Leif har vært på ski  
 utover mot Vijkvarden og  
 røktet fellene der og jeg  
 kjørte inover Gofiasund og  
 røktet noen feller der. Mer  
 ingen av oss fikk se. Jeg  
 fikk hode av en hvitrev  
 under en slagfelle. Resten var  
 oppgitt av andre rever.  
 Inetykke og midvass.

Tirsdag den 20-12-32.

Leif har idag laget kjøtt  
 kaker til skiddag. Det  
 har vært klart vær i  
 hele dag og N V lig vind.

Onsdag den 21-12-32.

Jeg startet fra Slumbolt  
 i 12 tiden og kom her til  
 i 4 tiden. Jeg røktet fellene  
 men fikk ingen se.  
 Lett vasskyet N V lig vind.

Torsdag den 22-12-32.

I dag var jeg tenkt at kjøre  
 videre inover Gofiasund for  
 at røkte fellene jeg har i  
 dalen. Men da jeg tørnet  
 ut var det tett snøvær så  
 jeg måtte kjøre tilbake til  
 Slumbolt og kom hit i 12 3  
 tiden. I dag er det solvending  
 og vi er allerede halvveis  
 av mørketiden gått. Så vi  
 har vi det at gle oss til at  
 det blir lysere for hver dag.



Freitag den 23-12-32.

I dag har vi hatt storren-  
gjærings til jul. Vi har vas-  
ket og ordnet alle steder så  
vi skal ha det riktig  
hyggelig i julen.  
Flert var.

julften

Lördag den 24-12-32.

Da vi kernet ut idag  
var det tett snekane og  
sneer gjør det fremdeles så  
vi får en masse julemel.  
I kveld tok vi alle hundene  
inn i sjåen og gav dem  
hver sin god pøring med  
kjøtt for ingjen skal være  
sulten juleften. Derefter  
spiste vi sller. Vi hadde  
btek og deser til middag

og julelys på bordet så vi  
hadde et hyggeligt julebord.  
Tanken går naturligvis mot  
hjemmet på en sin kveld.  
Då samtalen blir naturlig  
vis om hjemmet og om julen  
man har tilbrakt der.

1ste juledag. Søndag den 25-12-32.

Vi har for det meste lest  
og spist. Eller spist blir det  
den titet av for når man  
er så meget inne miøter  
man matlysten. Det er idag  
overskytt og litt sne ut på  
kvelden, men det er fremdeles  
mildværet.

2den juledag. Mandag den 26-12-32

Leif har laget kjøttuppe til



middag og vi andre har ikke  
gjort andet en spist mid-  
dagsmatten, og læst og  
naturligvis drukket en del  
kaffe. Kaker har vi ikke  
for vi har ikke bagepulver  
eller noen slags hævelse  
så vi får lage noen.

Så her er ikke akkurat mye  
som minder en om julen.  
Det er nu lagt ned en halv  
meter sne så vi venter nu  
bare på at det skal blåse  
så det blir pøse så vi får  
kjøre igjen. Det er klart her  
og NV lig vind.

Tirsdag den 27-12-32.

Knut Bernt og jeg har  
bestemt oss til det reise

til Myggbukta imorgen.  
Leif skal være hjemme da  
han har bare to hundler  
og ingen slede for jeg  
mistet Gyrobian ~~det~~ jeg  
og Knut var i Smedalen.  
Klart var og stille.

Onsdag den 28-12-32.

Vi foresor oss så det blev  
ikke startet til Myggbukta  
idag. Klar var.

Torsdag den 29-12-32.

Vi startet idag for at kjøre  
til Myggbukta, men smudde  
da vi kom til Vijkander  
for det hadde ikke blåst så  
føret var tungt. Vi har nu



opgitt turen til Myggebukt.  
 For skal vi vente på fire går  
 det for mange tid veke.  
 Klart vær og kalt.

Freitag den 30-12-32.

Fremdeles klart vær og stille.  
 Kystværetten.

Lördag den 31-12-32.

Det er ennå klart vær  
 og stille. Og vi ligger  
 nå og venter på fødsel  
 vi på begynne at kjøre i  
 berenget igjen. Vi er nu  
 ferdig med 1932 og skal  
 begynne på 1933. Håper vi  
 blir heldigere med fangsten  
 i det kommende år. Tak  
 for alt i det gamle.

ENDE.

1933.

Lördag den 1-1-1933.

Jeg vil hermed ønske alle  
 kjente et godt nytt år!  
 Da jeg ikke kan på forbin-  
 delse på annen måte.  
 Her er idag snestorm så  
 vi må holde os innendørs.

Mandag den 2-1-33.

Det har vært snekve i hele  
 dag så nu har vi fått en  
 god del sne.

Tirsdag den 3-1-32.

NV lig vind og snekve.



Onsdag den 4-1-33.

NV lig vind skylt upekaldsøse

Torsdag den 5-1-33.

Opklarende var og stille.

Freitag den 6-1-33.

Jeg skubtet idag for at kjøre til skotskutte, men måtte sønne på grund av dårligt fôr. Bernt har sett ovenfor huset i fjellsiden og skutt 2 kører og en rype. Pent var.

Lørdag den 7-1-33.

Leif har røkket fellent ut over mot Vijkander og fikk en hvit rev. Og jeg har sett flere nørn

feller i Lofiasund, men fikk som sedvanlig ingen rev.

Bernt har laget middag og ordnet i huset. Knut har en snullfinger så han er arbeidsudyktig. Overskyet, og snekve og storm ut på kvelden.

Søndag den 8-1-33.

Snestorm, opklarende ut på kvelden

Mandag den 9-1-33.

Leif har bakt brød og Knut og Bernt har gjort sig klar til at starte på tur. Jeg har sydd om handeselen mine til dobbelspann. Klart var.



Tirsdag den 10-1-33.

Det har idag vært tåke i hele dag, men håper det blir vær imorgens så vi får starte.

Onsdag den 11-1-33.

Det var idag NV lig kutting så vi ikke kunne starte.

Torsdag den 12-1-33.

Det har vært snestorm hele dagen.

Fredag den 13-1-33.

Overstyret, opklarende utgj. kuelde.

Lørdag den 14-1-33.

NV lig snestorm.

Søndag den 15-1-33.

Overstyret. Vi har idag fordreiet viden med å spille kort og stekte panne-kaker.

Mandag den 16-1-33.

Leif har søktet fellene på Robertsonia og jeg noen i Yofinsund, men som sedvanlig fikk ingen av oss se. Overstyret og NV vind

stanskytte Tirsdag den 17-1-33.

Bernt og Knut startet idag for å kjøre til Hikat og derfra skulle Knut kjøre videre til Hoelbu og Bernt inn i Dusen-fjorden. Og jeg startet inn



Sofias und, jeg røkket pellen  
men fikk ingen ser.  
Klart var og NV lig vind.

Onsdag den 18-1-33.

Det var idag tett snekane så  
jeg kjøpte kilvake til Flum-  
holt. Knut og Bernt ligger  
antagelig på kikut.

Torsdag den 19-1-33.

Snekane.

Freitag den 20-1-33.

Leif har idag flått en hviter  
og jeg har kokt middag.  
Klart var silvknende på  
kvelden.

Lördag den 21-1-33.

Vi har idag ordnet postkjelligt  
i huset. Vi er nu fri for  
brød så vi må steke pan-  
nekaker i stedet for brød.  
Friske NV lig vind, og lille ut  
på kvelden.

Söndag den 22-1-33.

Vi har idag flått hver sin  
hviter. Det har idag vært  
klart var så jeg var tent  
at starte på tur imorgen,  
men i kveld har det sky-  
et over igjen så vi får  
antagelig mer sne igjen.



Arntshytte Mandag den 23-1-33.

Det blev nu allikevel til at jeg startet idag. Det var lett overstyrt så jeg trodde ikke det vilde komme mer ont. Men i kveld har det styrt over igjen og sneet litt. Det var dårligt fore så hundene ikke klarte att følge meg. Jeg måtte ta for i hundene og hjelpe til at dra selv også. Jeg startet fra Flusnbolt kl 12 og kom hertil kl 8. Jeg brukte 5 timer på samme stykke som jeg på godt fôr bruker 2 timer.

Arntshytte Tirsdag den 24-1-33.

Jeg startet herfra for at kjøre til inste hytten, men måtte

snu på grunn av føret. Jeg startet kl 12 og da kl var 2 var jeg ikke kommet lenger en jeg skånde se hytten og føret blir verre og ikke bedre jo lenger jeg kom så hundene ikke klarte att følge lenger enda jeg drog selv også. Så snudde jeg og fulgte sporet tilbake og kom hit kl 4. Jeg hadde noen pletter, men de var mere sneed så jeg ikke kunde finne dem. Det var klart var helt til i 8 tiden i kveld, men da begynte det at skye over og nu er det snekare og et ligg. vind

Onsdag den 25-1-33.

Jeg startet idag fra Arntshytte



kl 12 og kom til Humbolt kl 4.  
 Da jeg kom hit var Bernt og  
 Knut kommet alle kom fra  
 Kikut i gårkveld der hadde de  
 lagt siden forrige tirsdag. Leif  
 har fått en hirtre og flådt  
 i mens jeg var borte. Det var  
 idag delvis skyet i kveld  
 solkare.

Torsdag den 26-1-33.

Bernt og Knut har vært på  
 harejakt og skutt hvor sine  
 i hører. Den eneste forandring  
 vi nu har i kisten er at vi  
 ikke spiser den samme panne-  
 kake spiggjen, men steker en ny.  
 Det har idag vært klart vær,  
 men overskyet på kvelden.

Fredag den 27-1-33.

Leif og Knut og jeg har vært  
 på harejakt. Jeg fikk en hare  
 de andre ingen. Det er klart  
 fint vær.

Lørdag den 28-1-33.

Bernt og Knut har vært på  
 fjellet og sett efter hare, men  
 bare Knut fikk skutt en.  
 Hundene har vært der og jaget  
 rett all haren så nu må  
 vi langt før at se nogen.  
 Fint vær.

Søndag den 29-1-33.

Overskyet, opholdsvar.  
 Leif har vært på Robertsonia  
 og røktet fellene, men ingen elv.



Mandag den 30-1-33.

Det har vært snekare på dagen og i kveld begynte det at blåse sterk NV lig vind. Det har slått inn i ovnene så vi ikke kunde ha fyr. Så vi har ikke hatt det for varmt.

Tirsdag den 31-1-33.

Det har idag vært NV lig onestorm. Vi har gjort noen mislykket forsøk på at få fyr, men hver gang slo det inn så vi holdt på at bli kvart. Men i kveld kom vi på at ta det røret til ovnen i stien og skjrite på det til komfyren, så det blev pøise og da blev det trekk med en gang. Deretter hadde vi en skivle

rengjøring for det var fullt av sot alle steder. Så nu er her en god del triveligere.

Onsdag den 1-2-33.

Det har vært onestorm i hele dag. Vi har fordrevet tiden med at steke pannekaker og koke hundegrøt. For vi har nu ikke mer kjøtt igjen.

Torsdag den 2-2-33.

I dag endelig fikk vi klart vær og var så heldige at få se solstråler, men ikke selve solen, men den får vi rett se i en av de første dager. Det er nu 3 mnd siden vi så den så det er



en forandring og nu føle  
 har vi fullt lys om dagen.  
 Bernt og Knut startet til  
 Kikut og Leif har røktet hjem-  
 meterenglet, men fikk ingen  
 rev, men sköt 3 hare. Knut  
 sköt 3 rypes før han startet.  
 De flør over huset og satt sig  
 ned straks ovenfor. Leif og  
 jeg har gjort oss klar til  
 på kjøre til Ellasvå i morgen.

Freitag den 3-2-33.

Det var idag KV lig snestorm  
 så vi ikke kunde starte.

Vi har kopt middag og ordnet  
 litt i huset. Her er en god  
 del hyggeligere nå vi er bare  
 to, flere mann er for mange  
 i et så lite hus, når man

nesten ikke kan komme ut  
 for døren. Og især når man  
 skal leve av pannekaker,  
 for det blev en pannekake-  
 stekning hele dagen. Når en  
 var jørdig var det neste  
 mann og slik gikk det  
 hele dagen.

Lördag den 4-2-33.

Det er idag samme været  
 som igår. Jeg har satt gum-  
 misoler under treskoven.

Söndag den 5-2-33.

Det var idag samme vinden,  
 men ut på efter middagen  
 var det nesten stilt en stund  
 så vi kledde på oss og var



tenkt at starte, men da vi hadde fått på oss klærne begynte det at blåse igjen verre en før så vi måtte oppgi å starte. Men ikveld stilnet vinden og nu er det stjerneklart og stille så vi håper at på vår i morgen. I dag så vi solen for første gang, vi så den over fjellet i ca halv times tid.

Arntshytten Mandag den 6-2-33.

Vi er nu kommet hit på vei til Ellasö. Det er nu det beste fjell det har vært i Lofjassund i vinter. Vi så etter fjellene, men fikk ingen rev. Det er klart vær og stille.

Arntshytten Tirsdag den 7-2-33.

Vi startet fra Arntshytten i dagmorgens og er nu kommet til Arntshytten som vi har kalt den for vi fant den full av sne og dens riktige navn vet vi ikke. Vi har satt ut 3 giftåter og riktet fellene, men fikk ingen rev. Vi har gått ca 30 km, men det gikk nok så bra for fjellet var godt og vi har bra trening. Vi traff på en plate sylver men fikk skutt bare 2 stykker for vi hadde ikke kullgevar. Det er klart vær og blig bris.



Maristua Onsdag den 8-2-33.

Ja idag har vi hatt en lang og kald marsj. Vi har gått ca 35 km i  $42^{\circ}$  kulde. Jeg satte ut 2 slufjeller vi startet fra Snehytten så det blev ikke skurket før kl var over 12. Vi kom til Svedenborg i 14 tiden og da var vi utrent utslupne enda vi gikk på ski hele veien. Vi var der et par timer og fikk en kopp kaffe og fikk tinct osv litt. Og kom her til i 8 tiden og da hadde Leif porpesset finger tappene og jeg ansiktet.

Torsdag den 9-2-33.

Jeg var idag oppi fjellet og fikk skutt en hare. Og i kveld

kjorte vi inn til Danskstasjon her og her får vi ligge i natt. Det er klart vær og stille og  $38^{\circ}$ .

Fredag den 10-2-33.

Leif er idag blitt behandlet av Stenør den dansken som besøkte oss på Slumbolt. Og jeg har fått noe russelin og hatt på mine sår. Her er 4 dansker og 1 sveitser og 3 grønlandere. Og de heter Klav, Stenør Lem og Jimensen og sveitseren Wigman. Vi har fått kveite og desor til middag. Her har vi hatt gramofonmusikk og fått vite per kjelligt nytt så vi har hatt det riktig hyggelig. Det er klart vær og stille og  $38^{\circ}$ .



Maristua Lördag den 11-2-33.

Vi startat idag fra danskene og er nu kommet hit igjen. Det hadde snødd litt inat og idag var det bare 28° og i kveld begynte det at blåse NV lig vind. Vi har vasket og ordnet her så nu har vi det hyggelig.

Maristua Søndag den 12-2-33.

Det har idag ~~der~~ dødsfall i Maristua. Det er min største hund Bulle som har spist seg ihjel på sild vi hadde i hundehuset som man hadde gravet frem. Da vi kom inn til hundene idagmorgen lå Bulle med full mave og ynkete sig, men de andre

hadde ingenting spist. Vi ga han førstjelligt for at vi han til at kaste opp eller på avføring, men det blev lite av begge deler og i eftmiddag døde han. Nu har Lief og jeg bare hver sine 2 hunder hver en voksen og en kvater. Vi har idag hatt en bedre middag, bestående av kjøttkeker, grøtter og deser for vi hadde fått en bok herme fiske kjøttkeker av danskene. Det har vært NV lig storm i hele dag, men temperaturen er gått ned til 12°.

Maristua Mandag den 13-2-33.

Det har vært NV lig storm i hele dag så jeg ikke kunde



starte tilbage til Humbolt.  
Men ikveld, har vinden  
løst sig, jeg håber jeg får  
starte i morgen. Det er  
klart her og 22° -.

Sæhytten Tirsdag den 14-2-33.

Jeg startede fra Maristuen kl 1  
og kom til Svendborg kl 3 og  
der stanset jeg en halv times  
tid og drak kaffe og så gik  
jeg videre og kom hertil kl  
1/4 4. Det var idag bare 25° -  
så det føltes varmt nok da  
vi gik innover. Jeg har set  
efter et par peller, men ingen  
rev. Det har idag været over-  
skyet og lidt sneduff i kveld.

Humbolt Onsdag den 15-2-33.

Jeg har idag gået den længste  
marsj jeg har gået på ski. Jeg  
har gået fra Sæhytten og hertil  
og det er ca 40 km. Jeg startede  
fra Sæhytten ved 12 tiden og  
kom til Svendborg ved 1/2 6 tiden  
men fandt den nærs ned og  
hadde ingen skyffel og gik fri-  
dere med det samme og kom  
hertil i 8 tiden. Jeg så efter  
pellerne, men de var alle sammen  
oppe og gift årene vort så det  
ser ikke ud til at der er nogen  
rev der inne. Det har idag  
ikke været særlig koldt ikke over  
20° - her jeg. Det har været  
skyet, men afholdt var.



Torsdag den 16-2-33.

Jeg har idag vært på fjellet  
og skutt i kassen og sett efter  
et par feller, men de stod  
oppå. Jeg har også bakt brød  
for jeg fikk gjær av denokent.  
Da vi slipper vi steke panne  
kaker mer. Og så har jeg kokt  
middag for det har jeg ikke  
smakt siden søndag. Jeg ventet  
nu Bernt tilbake på Dalsenfor-  
den hver dag, men det blir kan-  
ske enda noen dager før han  
kommer, for han kan jo ha  
blitt heftet på mange må-  
ter. Det er klart var og  
NV lig vind.

Freitag den 17-2-33.

I dag kom Bernt tilbake med  
9 hvitrever, han hadde fått  
24 ialt, men de andre var opspis-  
av andre revere. Han har fun-  
net en ny bytte i bunden av  
fjorden som han ikke hadde  
sett før. Den var opstak av  
"MS Isbjørn" mannskap i sommer.  
Og var anskaffet for W. Holmboe  
Tromsø. Den var ca 5m lang og  
2m bred og 2 1/2 m høi.  
Klart var og NV lig vind.

Lørdag den 18-2-33.

Jeg har riktet pellen på Robert-  
sonia og fikk en opspisist hvit-  
rev. Bernt har kokt middag  
og smidd matpinner og las  
Overstyrt og stille.



Lördag den 19-2-33.

Bernt har idag brent kaffe og bakt bröd. Jeg har mest på Robertsonvira og satt ut en giftåte. Det har vært NV lig storm.

Mandag den 20-2-33.

Det er idag samme været som igår. Har fått et bilde av "Kansoy" og "Bollen". Vi ligger myt og ventet på pent var så at på å starte igjen.

Tirsdag den 21-2-33.

Jeg har idag vært på fjellet ved sett etter hval, men fikk bare en ryper. Vi har koka kvefisk og plumme suppe til middag. Bernt var.

Arntshytte. Onsdag den 22-2-33.

Bernt startet inn Tusenfjorden og jeg Sofiasund og er nu kommet hit. Jeg har med mig en stor skjyffel så jeg har nu fått grund mig inn i hytten. Ljæen var aldeles full av sne, men i hytten var det heldigvis ikke så mye. Jeg har satt ut 2 giftåter og röklet pellen, men har naturligvis ikke fått rev. Det er klart vær og stille og solen er nu kommet så høyt at jeg har sol i Sofiasund noen timer på dagen.

Arntshytten Torsdag den 23-2-33.

I dag endelig fikk jeg en hviter og det er på dagen 3 mnd siden jeg fikk den forrige rev. Og det var i den siste pellen jeg röklet



idag i en av de som står  
vokter for hytten her. Jeg starter  
ikke herfra før lørdag. Det er  
klart var og stille.

Snøhytten Fredag den 24-2-33.

Jeg har idag satt ut 2 giftåter.  
De vert ned i fjæren og fundet  
retene og hugd opp så jeg  
har en kumnd, og så har jeg  
ryddet litt i hytten og kokt  
middag. Jeg hadde ikveld et  
anfall av 3 frysninger så jeg  
rykket over hele kroppen enda  
jeg hadde god fyr i ernen og  
så fikk jeg sterk hodepine  
og det varke i 3-4 timer. Jeg  
tok et par aspirintabletter og  
nu er jeg heldigvis bedre. Jeg  
vet ikke hvor det kan komme

av for jeg har ikke hatt noe  
sant før. Klart var og stille.  
Slumbolt Lørdag den 25-2-33.

Jeg startet fra Snøhytten i 10 tiden  
og kom til Snøhytte i 12 4 tiden  
der drakk jeg kaffe og spiste  
litt og da det var solskin og  
milt og tidlig på dag gikk  
jeg like godt hit med det  
samme og kom her til i 6  
tiden. Og ikke en rev på  
hele veien. Det har idag vert  
Föhnvind og vert så milt at jeg  
har gått uten vante og islenker  
i hell dag. I kveld er det over-  
skyet og NV lig vind



Lördag den 26-2-33.

Jeg har idag plyttet en pelle  
opp på fjellet og røktet 3  
andel som står ferdig, men  
fikk ingen rev. Jeg er heller  
ingen kare, men fikk skutt  
en rype. Det har idag nest  
delvis skyet og NV lag vind.

Mandag den 27-2-33.

Jeg har idag vært på Robertson-  
øya og røktet pellen, men fikk  
ingen rev. Og så har jeg bakt  
brød og rasket litt klar og  
gjort forskjellige små kvadrater.  
Det er klart vær og stille. Og  
i kveld ser vi nymånen igjen.

Mars!  
Tirsdag den 28-2-33.

Idag kom Bernt aldeles unen-  
tet tilbake. Han hadde kjørt  
fra Brødgerhytten og hadde  
fått 3 blå og 2 hvitever alle på  
vei innover. Han hadde med  
sig ett muskulår så i kveld  
hadde vi steik og rebarbra-  
suppe til middag.

Onsdag den 1-3-33.

Bernt har ordnet på noen  
hundereler og jeg har kokt  
middag. Overokret og stille.

Torsdag den 2-3-33.

Det har sneet i natt og i hele  
dag. Det eneste vi har gjort er



at koke middag for vi har  
nu heldigvis baa matlyst.

Freitag den 3-3-33.

Vi har idag flådd en blå og  
en hvitrev. Og vi har vi koker  
kjøttkaker til middag. Det  
er fremdeles snekare.

Lördag den 4-3-33.

Det er idag overskyet og by-  
holdsvar. Vi er nu lens for  
parafin så vi må bruke bensin  
på lampene. Det er vist et  
farligt eksperiment for i kveld  
tok det fyr nede i beholderen  
på en lampe, men vi fikk  
kastet den ut i siste øie-  
blikk. Men vi er nu litt forsik-

ligere og har lite bensin på  
lampen og lite bluss så vi hå-  
per det går.

Söndag den 5-3-33.

Vi har idag flådd en blå  
og en hvitrev. Snekare og  
stille.

Måndag den 6-3-33.

Bernt har bakt brød og så  
har vi flådd en blå og en  
hvitrev. Snekare og stille.

Tuesday den 7-3-33.

Vi har flådd en blå og  
en hvitrev. Snekare og  
stille.



Onsdag den 8-3-33.

Vi har også idag flådd en blå og en hvitrev og det er fremdeles snekare og stille så her er nu næsten en halv meter nysne.

Torsdag den 9-3-33.

Vi har idag flådd hver sin hvitrev og der er nu ferdig med felleseven så vi har bare giftet sig igen at flå så vi vil nu tage en liten stans i flåingen. Snekare og stille.

Fredag den 10-3-33.

I dag endelig lettere det så mye at vi fikk solen. Delvis skyet NV lig vind

Lørdag den 11-3-33.

Klart vær og stille. Vi har ikveld tatt et bilde av stasjonen i månenskin. For det er fullmåne så det er næsten like lyst som om dagen.

Søndag den 12-3-33.

Klart vær og stille. Det er idag 8 mand siden jeg reiste hjemmefra så tiden går fort.

Mandag den 13-3-33.

Overstyrt og NV lig vind



Torsdag den 14-3-33.

Sneduvne og stille.

Onsdag den 15-3-33.

Klart vær og stille.  
Det er nu kommet en halv  
fod sne til.

Torsdag den 16-3-33.

Klart vær og stille.  
Vi ligger nu og venter på  
at det skal blæse så vi  
får kjøre igen.

Fredag den 17-3-33.

Overskyet og stille.

Lørdag den 18-3-33.

Overskyet og NV lig vind.

Søndag den 19-3-33.

Klart vær og NV lige vindbyger.

Mandag den 20-3-33.

Klart vær og stille. Har  
idag bakt brød og mest en  
tur på ski så langt at  
jeg så inn Jofiasund, men  
den hadde ikke blåst så  
mange at brinkene var bare.

Torsdag den 21-3-33.

Klart vær og stille.



Onsdag den 22-3-33.

Lettokryet og stille.

rentshytte Torsdag den 23-3-33.

Ja idag startet vi på tur igjen og er nu kommet hit og har fått gravd mig inn igjen. Det er nu bare litt av møne på hytten som stikker op av sneen, men heldigvis var sjålen tom så jeg kom nok så lett inn. Det er nu bare fint at gå i terrenget for det er end god del varme av solen og så er det så lenge lyst at man kan ta det med ro. For det er nu fullt lys fra kl 6 morgen til kl 9 aften.

Sneshytten Fredag den 24-3-33.

Jeg startet fra rentshytte idag - morges og er nu kommet hit. Jeg har idag fått 3 hvitrever i feller og det er det meste jeg har fått på en dag hittil! Klart var og stille.

Maristua Lørdag den 25-3-33.

Jeg startet fra Sneshytten i 11 tiden og kom hertil i 6 tiden og var så heldig at treffe Leif Kjelmine. Han kom fra Vegasund igjen og har nu gjeft 3 tuser dr. inn og har fått 1 hvitrev der og 2 her på Ellasvi. Han har skutt 3 bjørner de kom helt op på huset for han hadde fått noe spekk hos danskene som han hadde lagt der.



Glob. en av danskene var her  
 også og om kvelden de skulde  
 til at legge sig hørte de noe  
 på bakken og gikk ut, men det  
 var så mørkt at de ikke så  
 å sikte, men sjøt på månen,  
 og fikk særskutt en av dem  
 på de sprang. De gikk så inn  
 og fikk hendt en primuslykt  
 som er her og gikk ut og fulgte  
 de på blodsporet et par hundrede  
 meter og fant dem og fikk skutt  
 dem og da viste det seg at det  
 var en voksen og 2 halv voksne.  
 Postad fra K. Pettersen hadde også  
 rest her og han hadde med sig  
 tellegrammer til oss. Og hadde  
 forskjellige nytt at fortelle.  
 Klart var og stille.

Maristua Lørdag den 26-3-33.

Leif har idag røktet berenget  
 mot Karpralsund og fikk 2  
 hvitrever og jeg har havet bjørne  
 biff til middag. Og her er også  
 mye annen god mat vi ikke  
 har på Ellumbolt så her  
 har vi det godt.  
 Det er overskyet og stille.

Maristua Mandag den 27-3-33.

Leif har røktet berenget mat  
 K. Osvald og fikk en Røis-  
 katt, men drøyer rev.  
 Overskyet og stille.

Snehytten Tirsdag den 28-3-33.

For jeg er nu kommet hit igjen  
 Det har snøet i natt og i hele



dag så det var tungt førel. Jeg  
had søtt op en folk jeg læst  
på Svedemborg. Og så har jeg  
røktet pellenne der, men fik  
ingen rev.

Arntshytte Onsdag den 29-3-33.

Jeg started fra Snehytten i morgen  
og er nu kommet hit. Det gik  
nok så sent for føret var tungt  
så hundene ikke klarte at følge  
for jeg har bra loss på sleden.  
Jeg har røktet pellenne og fått  
en bjærev. Overskyet og  
i kveld NY lig vind og  
snepukk.

Humbolt Fredag den 30-3-33.

Jeg startet fra Arntshytte kl 10  
og kom her til i 12.3 timer. Det  
har sneet i hele natt så føret  
var tungt så jeg måtte ta  
ban på sleden og dra selv  
også for hundene klarte det  
ikke alene. Men da jeg kom  
hit fikk jeg en gledelig over-  
raskelse for Nakken var kommet  
flan kom den dagen vi startet  
flan hadde nest i Myggbukta  
og hadde forskjelligt mytt  
ad fortelle. Alle rev og årdene  
var bløst med i Myttar så  
de hadde bare 3 levende sølv-  
rever igjen resten av revene  
var stukket av. Sørensen  
hadde 33 reves og Hoffgård  
hadde 46. Nakken har 21  
og Molt 27. Hoffgård hadde



skutt en björn og skakker har  
sett 3 björner og der har vest  
björn i flere av trykken haas,  
men har ikke gjutt noe nevne-  
verdige skade. På den ene var  
en vegg slått inn, men det  
har nåh fått reparert.

Det er blitt snekve.

Freitag den 31-3-33.

Knut og jeg har riktet fellene  
mot. Vifkander, men fikk ingen  
rev. Men Knut fikk skutt tre  
ryper. Jeg har også plødt en  
blårev og satt den ut for et  
pussel for da er den lettere  
at skrupe over Knut for det har  
han brukt. Det er idag lett skyet  
og stille og det er nu snart  
en halv meter løssne.

April.

Lördag den 1-4-33.

Knut og jeg har idag vest på  
Robertsonia og sikket fellene,  
men ingen rev. Jeg har skra-  
pet den reven jeg plødt i  
går og plødt en hvitrev. Vi  
har laget kjøttkaker av et  
björnelår jeg fikk på Ellasö  
til middag og ordnet litt i  
huset siden det er lördag.  
Det er klart vær og stille.

Söndag den 2-4-33.

I dag kom Lörensén og Hoffgård  
hit fra Myggbukka. Det var tungt  
förel så de har hatt en dröi marsj.  
De kom med et filmapparat til  
Tungstad så han skal hente her.

Klart vær og stille.



Mandag den 3-4-33.

I dag kom Bernt tilbage, han  
hadde fået 10 revere, men bare  
3 hele. Vi havde saltfisk og  
svedskedesar til middag.  
Klart og stille.

Tirsdag den 4-4-33.

Lorenzen og Hoffgård starter  
tilbage idag. Jeg bytter hund  
med Hoffgård, han fik Hans  
og jeg fik Bamser med han  
Bamser er meget større og  
stærkere end Hans så nu håber  
jeg slipper at dra sleden selv.  
Vi havde idag kjøttsuppe til  
middag. Klart og stille.  
Jeg har skrupet 2 hvitløser som  
jeg flådde igår.

Onsdag den 5-4-33.

Har idag bakt brød og  
brent kaffe. Lettskyet og stille.

Torsdag den 6-4-33.

Nakken startet idag for at  
kjøre til Kroq. Men da han  
næsten var kommet over  
fjorden merket han at han  
hadde mistet et nagljevær  
han hadde med og måtte  
snu og lete efter det, men  
pant det ikke for han  
kom til Vijkander og da  
kjørte han hit igjen. Bernt  
og jeg har flået hver sin  
hvitrød og laget spek og  
poteter og desær til middag.  
Lettskyet og stille.



Freitag den 7-4-33.

Bernt og jeg har skrapet  
reventer og fliddet igår.  
Knut har vært på fjellet  
og skutt en hare.  
Det er klart og stille.

Lördag den 8-4-33.

Bernt har tappet komagerne  
sine og Knut og jeg har  
ryddet litt i huset. Det er  
klart vær og NV lig vind.

Orvinshytte Palmesøndag den 9-4-33.

Jeg har tatt feil av navnene  
på disse 2 hyttene. Denne hytten  
som jeg har kalt Arntshytte heter  
Orvin og inste hytten som jeg  
kaller Innehytten heter Arntshytte.

Det viste sig idag at jeg gjorde  
et dårligt bytte da jeg byttet  
kort Hans med Bamolen for  
han vilde ikke trekke enda  
jeg gikk på ski pempor.  
Og da jeg hadde gått en 4-5  
kilometer sålagg jeg han løs  
for han klarte ikke følge og  
var bare i veien. Han sjdang  
tilbake til Hombolt så om  
har jeg bare Bolla igjen så  
han må dra sleden alene.  
Knut startet også idag for  
at kjøre til Krog.  
Klart vær og stille.

Arntshytte Mandag den 10-4-33.

Da jeg töynet ut idag i Orvins-  
hytten og skulde ut fant  
jeg sjaddøren stengt, for hullet



jeg hadde gravd igår for at  
 komme mig inn var pøkket  
 igjen så jeg måtte hugges et  
 hull opp i døren så jeg kunne  
 krype ut og grave opp igjen  
 hullet så jeg fikk opp døren.  
 Og da jeg hadde satt sle-  
 den og fått mig litt mat  
 startet jeg innover. Føret  
 var dårligt til at begynde  
 med, men blev bedre jo  
 lenger inn jeg kom. Jeg  
 fikk ingen rev. før jeg kom  
 hit, da fikk jeg en Ariter  
 i hver av de 2 pellenene oven-  
 for hytten her og har nu  
 fått 16 rener i de 2 pellenene.  
 Bolla viste idag at han  
 klarer jobben med sleden  
 alene for han putte mig  
 i helene hele tiden Det

er ikke fitt for at jeg synes  
 synd på han når jeg ser  
 mig da ser hvor han strevs  
 med sleden alene, men han  
 klarer det godt for han er  
 ikke det minste trött når  
 vi kommer frem. Det er  
 idag lettakryet og NV lig vind.

Antakrytte Tirsdag den 11-4-33.

Jeg har idag røktet en pette  
 og en giftbåte jeg har en  
 4-5 km innenfor hytten, men  
 fikk ingen rev. Og så har  
 jeg kokt kjøttsuppe til mid-  
 dag og ordnet litt i hytten.  
 Jeg fikk også idag se den  
 første flue for i år, Bolla  
 fikk også vil på den og  
 blev liggende og stirre på



den i forundring kan kunde  
vist ikke fatte hvad det var  
for noe. Det er nu ikke len-  
ger mørkt om natten bare  
litt skjynt. noen timer  
og så er det helt lyst  
igjen. Så nu kan man  
skart kjøre hvad tid man  
vil på døgnst.

Det er klart vær og stille

Humbolt Onsdag den 12-4-33.

Ja idag var Bolla og jeg gikk  
ca 60 km. Vi startet fra Skrent-  
hytten i 12 tiden og alt gikk  
vakkert og bra til vi kom ca 5 km  
forbi Orvinspytte, men da merket  
jeg at jeg hadde mistet revene  
som jeg hadde i en sekk. Jeg  
trodde da jeg hadde mistet

de ved Orvinspytte for der hadde  
steden veltet. Men da jeg  
kom dit var der naturligvis  
ingen rev at finne. Jeg trodde  
da at jeg kanskje måtte lunch  
for at finne de, og gikk derfor  
oppe i hytten og fyrte opp og  
tinte meg litt vand og så  
gikk jeg videre. Da jeg hadde  
gått ca 5-6 km fant jeg hel-  
ledigvis revene og da jeg kom  
tilbake til hytten var der  
kokende vann i en panne så  
jeg fikk meg en kakao og  
så gikk jeg videre og kom  
hit i 12 tiden. Jeg fikk ingen  
rev på veien, men fikk skutt  
6 rypes i Stordalen, der var  
fleire rypes, men jeg blev  
lens for skudd. Bernt var  
hjemme, men skal starte i



morgen. Klart var og stille.

Torsdag den 13-4-33.

I dag startet Bernt inn Jusén-fjorden for nest siste gang. Jeg var vert på fjellet og røktet fellene mot Vijkander, men fikk ingen rev. Derimot fikk jeg skutt 6 rypper så turen var ikke helt mislykket allikevel. Har hatt kjøttkaker og svedsokesuppe til middag. Klart og stille.

Fredag den 14-4-33.

Har vært på Robertsonöia og røktet fellene, men fikk ingen rev. Og så har jeg pladd to rever. Til middag varmet jeg opp igjen kjøttkaker og suppe

fra igår og kokte grønster til.  
Tent var.

Lördag den 15-4-33.

Ja det er nu Påskeaften og dette er den sjettede Påskedag. Jeg er hjemme fra siden jeg var konfirmert så jeg har nu helt glemt hvordan en Påskekvil vil arte sig hjemme. Jeg har skrapet de revene jeg pladd igår og så har jeg pladd en ny. Middagen var idag bliff grønster og suppe.  
Tent var.



Lørdag den 16-4-33.

Jeg har idag skrapet den revere  
jeg flådde igår og flådd og  
skrapet en på nå. Middagen  
og været var det samme  
som igår.

Orvinskytte Mandag den 17-4-33.

Jeg startet fra Humbolt i 4 tiden  
eftermiddag og er nu kommet hit.  
Dette blir antagelig siste nat-  
ten jeg ligger i denne hytten  
for herefter kommer jeg antagel-  
sig til at kjøre forbi. For  
idag har jeg Bamsen med  
mig, han er plink at trekke  
når jeg sitter på, men når  
jeg går på skil fremfor vill  
han ikke trekke. Jeg har der-  
for et tau på sleden og i

mig selv og går bakenfor sleden  
og da går det fint.  
Vekslende bris pent var.

Orvinskytte Tirsdag den 18-4-33.

For jeg er nu kommet her inn  
igjen. Har fått en kritter og  
skutt 2 ryper på veien. Denne  
gang vill jeg ikke ligge over  
den dag, men starte tilbake  
igjen i morgnen for vi har  
en del revutt på lada.  
Pent var.

Humbolt Onsdag den 19-4-33.

Jeg startet fra Orvinskytte kl 12  
og kom hertil kl 18 og fant  
hyset tomt for. Bernt var  
ikke kommet tilbake enda.



Men jeg tenker han kommer i mor-  
gen. Fikk ingen rev på veien.  
Det var nest klart var idag, men  
ikveld er det lett skyet og kule i  
fjellene.

Torsdag den 20-4-33.

Har idag vært på fjellet og skutt  
to rypper. Jeg er også etter snøen  
feller, men fikk ingen rev.  
Det var idag nest delvis skyet  
og i kveld litt snepall og  
NO lig vind.

Fredag den 21-4-33.

Jeg har idag fladd 3 rever og  
skrapet en av dem. Jeg er  
prendeles alene for Bernt er  
ikke kommet. Han burde nesten

vert her idag da vi fikk feire  
dagen for han fylder 21 år  
idag og det er jo ellers en  
stor begivenhet!  
Klart var og NV lig vind

Lørdag den 22-4-33.

Ja idag kom Bernt tilbake  
og hadde forskjellige nytt at  
fortelle. Han hadde truffet  
Vigman og en eskimo fra Ellasø  
og kunde blant annet fortelle  
at danskene hadde vundet  
Lynglandsøsten i Haag. Han  
hadde fått 2 rever på turen.  
I går lå han i Kølvehytten på  
Hågrå og feiret dagen for sig  
selv. Jeg har i dag bakt  
brød og skrapet 2 rever.  
Pent var.



Lördag den 23-4-33.

Vi hadde i dag en bedre middag bestående av slete poteter og svedske suppe. Lettskyet og vekstende bris.

Mandag den 24-4-33.

Bernt har idag satt jernbesteg under sleden sin. Og jeg har vært på Robertsonia og slått ned fellene der. Og der fikk jeg se de første bjørnespor idr. Pent var.

Tirsdag den 25-4-33.

Bernt har idag skrapet en kriter og jeg har vært kokke og laget kjøttkaker til middag og vekstende bris pent var.

Arntskytte Onsdag den 26-4-33.

Jeg startet fra Slumbolt kl 7 og kom her til kl 7, men har ingen rev fått. Jeg har tatt inn et par æter og slått ned den fellen jeg har innenfor bytten. Bernt startet også på sin siste tur idag. Det er lettskyet og NO lig vind.

Slumbolt Torodag den 27-4-33.

Ja nu er jeg ferdig med siste turen og har ingen rev fått. Har nu tatt inn alle ætene og slått ned mesteparten av fellene har bare 6 igjen og de skal jeg slå ned når vi reiser til Ellasö. Fikk skutt en rype i dalen og det var det eneste levende jeg så på hele turen. Pent var.



Freitag den 28-4-33.

Har idag plidd 2 rever og skrapet en av dem. Og så har jeg vas- ket opp og ordnet litt i huset. Til middag hadde jeg kjøttkaker og grønster. Det har idag vært klart vær og NV lig vind som stilet ut på kvelden.

Lördag den 29-4-33.

Nakken kom idag han hadde kjørt fra Smedalen og har nu slått ned berenget sitt. Han har fått 30 helle rever ialt og Molt ca 35. Har idag plidd 3 rever og skrapet en og så har jeg vasket en buksel. Overstyret og stille.

Söndag den 30-4-33.

Idag kom Bernt tilbake fra sin siste tur. Han fikk ingen rev og har slått ned berenget. Nakken har laget kjøttkaker til middag og jeg har skrapet 3 rever og plidd en og Bernt har plidd en. Klart vær og stille.

Måndag den 1-5-33.

Det har idag vært et større skjeggefall på Slumbolt. Nakken og jeg har tatt hår og skjegge. Bernt og jeg har plidd og skrapet hvor om rev. Nakken har vasket opp og ordnet i huset. Inetykke og stille.



Mai!

Torsdag den 2-5-33.

Bernt har bakt brød og vasket klar og flådd en rev. Kikken har vært på fjellet og sett etter hare, men fikk ingen. Og så har han flådd og skrapet en rev. Jeg har flådd en og skrapet 20 rever og kokt middag. Pent vær.

Onsdag den 3-5-33.

Bernt og Kikken har flådd de gjenværende 3 rever så nu er vi ferdig med reveplåingen heldigvis! Det er et v lig vær og pent vær.

Torsdag den 4-5-33.

Bernt har idag laget middag bestående av stek poteter og plommesuppe. Og så har vi gjort oss klar til at kjøre til Ullasv i nærmeste fremtid. Vekolende vær og lett skyt.

Antshyttet Fredag den 5-5-33.

Vi startet fra Slumbolt i 10 tiden og kom hertil i 10 tiden ikveldt og var lenke bare at stoppe her et par timer for at drikke kaffe og varme oss litt og så kjøre videre til Ullasv. Da vi var kommet et par km fra hytten møtte vi Leif og Jacobson fra H. Pettersens. Sistnevnte skulde til Slumbolt for at hente filmapparatet til



Ingsfad. Vi smudde da ~~for~~ og  
kjørte tilbake til hytten for at  
sove noen timer og så kjøre  
tilbake til Flumbolt. For Leif  
hadde med seg det han hadde  
på Ellasø så det var ikke nød-  
vendig for oss at kjøre dit.  
Han har fått 9 reker derav en  
blå. Pent var.

Flumbolt Lørdag den 6-5-33.

Vi startet fra Brnts hytte i 10  
tiden og kom her til i 11 tiden  
ikveld. Overskyet og stille.

Søndag den 7-5-33.

Jacobsen startet tilbake med  
filmapparatet og vi startet til  
Myggbukta. Vi måtte starte idag

for vi hadde ikke noe annet enn  
grøt at gi hundene og ikke noe  
kjøtt at ha i den så hundene  
er magre så vi syntes det var  
bedst at komme til Myggbukta  
og få kjøtt til hundene jo før  
jo heller. Vi startet i 10 tiden  
eftmd og kom til Franklinhytte  
i 12 tiden om natten. Det var  
dårlig for så vi måtte gå på  
ski det meste av veien.

Myggbukta Mandag den 8-5-33.

Vi stoppet 3 timer i Franklinhytte  
og drakk kaffe og så kjørte vi  
videre. Da vi kom til Bennet-  
hytta vilde Leif stoppe der og  
sove litt og vi andre kjørte vi-  
dere og kom her til i 10 tiden fm.  
Det første vi gjorde var at fore



godt hændene og de spiste så  
de ikke orket stå på en god stund.

Myggbukta Tirsdag den 9-5-33.

I natt kom Leif hit han hadde  
lagt noen timer i Bennethytta  
flau holdde der funnet litt mat der  
til sig og hundene så han hadde  
hatt det bra. Sørensen kokte i  
dag kypskaus av mostens kjøtt til  
middag og det smakte riktigt godt.  
Vi andret har ikke gjort annet  
enn spist og pratet og spilt litt  
kort. Vekslende bris gjent var.

Myggbukta Onsdag den 10-5-33

Nakken er idag 20 år og dagen ferus  
med en bedre middag tillavet av  
Bernt bestående av stekt poteter

og desær. Hundene får nu en god  
foring hver dag så de har alle-  
rede komt sig en god del. Bernt  
Nakken og jeg har idag sendt  
telegram hjem og venter svar  
en av de første dager.  
Fint var.

Myggbukta Torsdag den 11-5-33

Koffgård og Leif startet idag  
til Humbolt efter klarne til  
Leif for han skal ligge her  
til skuten kommer. Vi venter  
også Molt hit en av dagene.  
Bernt og jeg fikk idag svar på  
telegrammene vi sendte igår  
og alt står bra til hjemme.  
Nakken har vest kokt og kokt  
kjøttuppe til middag.  
Klart var og stille.



Freitag den 12-5-93.

Flau vekolende bris og tåkitt.  
Har idag vest kokk og lavet  
fiskeboller i smørgrøt med pote-  
ter og søtsuppe.

Lördag den 13-5-93.

Telegrafisten har idag vest kokk  
og lavet biff, poteter og choko-  
ladesuppe til middag.  
Tåke og stille.

Söndag den 14-5-93.

Lörensön har vest kokk og  
kokt moskuskjøtt, poteter og  
suppe til middag. Det er  
frindeles tåke og vi sitter  
inne og spiller kort og leser.

Mandag den 15-5-93.

Slottgård og Leip kom idag  
tilbake fra Humbolt med kler-  
ne til Leip. Nakken og Bernt  
kjørte til Geisha for åat heste  
noe kjøtt som var der og kom-  
mer tilbake i morgen. Jeg har  
vest kokk og lavet kjøttkaker  
og opprikseddeser til middag.  
Svak vekolende bris, oppklarende

Torsdag den 16-5-93.

Bernt og Nakken kom tilbake  
kl 8 i dagmorges og kl 2  
kom Tollesehn som har ligget  
på Revet hit. Nakken har vest  
kokk og tåkitt moskuskjøtt,  
med brun saus og suppe til



middag. Det er tåke og stille.

Onsdag den 17 mai 1933.

Vi har peilet dagen på den eneste måten vi kan gjøre det på her og det er med en god middag og noen gode historier og et slag kort. Tollepsen er en god mann til at fortelle så vi kan ikke si vi har hatt det langsomt. Klart var på dagen og i kveld tåkedis.

Geisha Torodag den 18-5-33.

Bernt har vest kokk og laget biff og poteter til middag. I 1/2 10 tiden i kveld startet Hloffgård og jeg hit for Hloffgård skulde de etter rev

men brinkene var tint var der han hadde hatt gift. Vi kom hertil i 1/2 12 tiden og da var båken så tett at han vilde vente med at se etter rev til i morgun.

Myggbukta Fredag den 19-5-33.

Vi börnet ut i dag i 1 tiden og så gikk Hloffgård ut for at se etter rev, men fant ingenting. Han så en stor moskusplokk og en plette gås. I 1/2 3 tiden startet vi tilbake og kom hit kl 1/2 5 og kom akkurat til middag.

Vikolende bris og tåke



Bennethytten Lørdag den 20-5-33.

I tidens startet Høggård og Nakken til Hallstø. I 5 tiden startet Bernt og jeg for at gjøre hit og skyte moskus som vi skulde ha med til Flumbolt. Vi kom hit i 5 tiden. Tåken var da tett, men vi gikk allikevell op i åsen her for at se efter moskus, men fant ingen. Vi må nu ligge her til tåken letter så vi kan finde moskus.

Bennethytten Søndag den 21-5-33.

Det var også idag tett tåke, men den letter litt av og til så vi bestemte oss til at gå ut å lete efter moskus. Da vi hadde

gått et par timer fant vi to mosker. Vi slapp dalby løs på dem og jeg var så uheldig at treffe henne i den en bakpote så vi måtte skylte henne efter på for benet var avskutt. Så fladde vi moskusene og kjørte dem ned til hytten. Det har regnet i hele kveld så snøen er nu bare en bløt sørpe.

Franklinhytten Mandag den 22-5

Det har regnet den meste av natten, men i ettermiddag holdt det opp, men tåken ligger like tykk. Det går opp til Franklin så vi bestemte oss for at kjøre allikevell. Det første skyteke var blankis så der gikk det bra. Men så kom vi



nt i sneørøynen og da gikk det forferdelig tungt. Da vi var kommet halvveis måtte vi sette igjen Bernt sin slede og sette alle hundene for min og enda gikk det så tungt at vi måtte hvile for hvert 10 min for det la seg fullt med sne mellom mennesk og slede så den blev dobbelt tung. Vi startet fra Bennt kl 1/2 6 og kom hit 1/2 1 og tåken var så tett at vi så ikke land fra vi startet til vi fant trykter her.

Franklintrykter Tirsdag 23-5-33.

I dag endelig lettet tåken så det har vært solskin igjen. I kveld pros det så føle ble bra så vi har vært og hentet

hit sleden vi satte igjen igår.

Franklintrykter Onsdag den 24-5-33.

Vi har lagt stille her idag for vi kan ikke starte før etter kl 12 for før er det ikke frøsset hårt nok. Vi har måttet steke pannekaker de 2 siste dagene for vi hadde bare 2 små brød med ospre Myggbrukt. Klart vær og stille.

Humbolt Torodag den 25-5-33.

I 12 tiden startet vi fra Franklin og kom hertil i 1/2 7 tiden. Det var gått op en elv på Franklin og her. Det var dårligt før den første halvdel av veien, men den siste var bra. Vi så mange bjørnespor på veien, men ingen



Björn. Vi så også björnesgror her  
ikke langt i fra huset. Det er om-  
kint bort rundt huset.

Delvis tåke og stille.

Freitag den 26-5-33.

Det første vi måtte gøre idag  
var at bage brød. Og brenne  
kaffe for her var ingen av delene  
da vi kom. Derefter var det  
at begynde at rydde opp på top-  
ket og flytte køerne opp igjen.  
Vi har alt vi ikke hadde bruk  
for inn på Leifs loft så nu er  
der både rummeligt og ryddigt  
på og så har vi vasket der så  
der er også rent. I kjølen har  
vi også ryddet og klistet ut  
alt unødvendigt så nu er der  
også en god del rummeligere.

Til middag har vi hatt kjøttkaker  
grøneter og aprikos esuppe, med  
andre ord en bedre middag.  
Det har idag vært tett tåke.

Lördag den 27-5-33.

Vi har vasket ned stuen så nu  
er der nesten ikke til at kjenn  
sig igjen. Og så har vi vasket  
kjøkkengulvet og kjøkkentavlet så nu  
har vi det rent alle steder.  
Til sist i kveld har jeg fått  
ett ollover og skiftet underklær.  
Til middag varmet vi barse  
opp igjen det som var igjen  
fra igår. Tåke.



Lørdag den 28-5-33.

Det er ennå tåke så idag har vi helligholdt brøidedagen. Vi hadde idag siste stek av kjøtten kerne med den forskjell at Børns løvet rumpudding til isteden for suppe.

Mandag den 29-5-33.

Middagen var idag stek grøn-  
ester og svedstkesuppe.  
Overstyret og stille.

Tirsdag den 30-5-33.

Klart var og stille

Juni

Onsdag den 31-5-33.

Tåken er nu kommet tilbake klar og blå. Vi har idag guset med por- skjelligt inne. Middagen har idag best fiskeboller med grønster og suppe. Vi er på på poteter så vi bruker grønster i stedet.

Torsdag den 1-6-33.

Overstyret og tåke i fjellene.

Fredag den 2-6-33.

Overstyret, opklarende på kvelden.

Lørdag den 3-6-33.

Klart var og stille.



1ste Pinsedag Lørdag den 4-6-33

Det var tåke i natt, men klart en stund på dagen og i kveld er det tåke igjen. Det var tint en god del de siste dagene så her er bra bort rundt huset.

2 den Pinsedag Mandag den 5-6-33.

Beent har idag bakt noen rosinerbrød for vi fikk noen rosiner i Myggbukta. Det har idag vært overskyet og i kveld regner det.

Tirsdag den 6-6-33.

Det har sneet i natt og i dag har det regnet og blåst NV lig vind.

Onsdag den 7-6-33.

Det har idag vært overskyet og i kveld tåke.

Torsdag den 8-6-33.

Det har idag vært øsende regnveir, opklarende utpå kvelden. Elvene roker nu på hver dag og sneen er tint av isen så der er store dammer på den. Vi kan nu snart vente at på de mestusen her igjen.

Fredag den 9-6-33.

Klart vær og NV lig vind.

Lørdag den 10-6-33.

Solskin og varme.



Tøndag den 11-6-33.

Det er også idag solskin og varme på elvene og isstrøier og sneen minsker fort.

Mandag den 12-6-33.

Overstyret og stille.

Tirsdag den 13-6-33.

Vi har idag vist en tur og sett oss om. Vi gikk først bort i strømmen der var nu en stor vakkelse mellom land og isfjellet som står der. Liden gikk vi opp på fjellet for at se etter moskus. Vi så ingen moskus, men fikk skutt en hare og en rype. Fra fjellet kunde vi se at det var åpent vann på

forskjellige steder rundt her. Vi har også idag sett Tyvja og Havelle og Lomba her begynner nu at bli litt fugleliv. Det var overstyret i formiddag, men klart i ettermiddag.

Onsdag den 14-6-33.

Vi har ryddet en del rundt huset, men det er mer igjen og vi har arbeid med det noen dager. Det har vært klart på dagen, men i kveld er det overstyret.

Torsdag den 15-6-33.

Vi har idag ruket sammen endel mosk og bløst ned for brinken. Overstyret og stille.



Fredag den 16-6-33

Det har vært NV lig onestorm så vi har idag måttet holde oss inne.

Lordag den 17-6-33.

Beert har bakt brød og brenk kaffe og jeg gikk bort i strømmen for at skylte sjofagl og fikk skutt en Orpugn. Vi har også kjørt noen giftrevskrotter bort i strømmen og så tok vi frammen også på sleden med det samme så nu har vi den liggende derborte. Bamsen har nu vært dårlig de siste dagene han stivner til for hver dag så han kan nu vntrent ikke gå. I dag mettett han også at spise så nu har han nok ikke lenge igjen. I fred overkyet vektarende i etmd.

Lørdag den 18-6-33.

Vi har kjørt en tur utover kil Vijkander med hundene den siste turen for i år, men det blev en våtsam tur. For der var mange store dammer på isen og hundene for naturligvis over de fleste av dem så at vi som satt på sleden blev helt igjennervåt og måtte skifte når vi kom tilbake. Klart var og vekolende bris.

Mandag den 19-6-33.

Vi har idag gjort ren hundegaren og hatt inn hundene. Det har regnet omtrent i hele dag har vært oplett et par ganger.



+

Tirsdag den 20-6-33.

Vi har idag vest bort i strømmen og skutt 2 Lomer og 1 Prakteledspug. I kveld skjøt jeg Bamsen. Han har nu ikke spist på en 4-5 dager og lå på det meste og ynket sig så vi syntes det var best af skylte han så han ikke lå her og pintes. Klart var og stille.

Onsdag den 21-6-33.

Bernt har idag tjerebredt båten innvendig og jeg har vest en tur bort i strømmen, men fikk ikke skutt noe. Det har vest klart var og Ø lig vind, i kveld tåke.

Torsdag den 22-6-33.

Bernt har idag laget en grunn til båten. Jeg har bakt brød og ryddet endel i huset. Det har vest regn og tåke, i kveld opklarende og NV lig vind.

Freitag den 23-6-33.

I natt og idag har det blåst en sterk NV lig storm. Den blåste med kjøkkenet oppfor huset og en hundegjære blåste langt bort på isen. Det var samme gjæren som blåste overende med hundene i i fjor høst. I kveld stilnet det og da satte vi ut båten. For der er nu så mye vann at den flyter mellom landkallen og isen. Det er nu åpent vann mellom Robertsonia og neset der



hvor vi har prammen. Og i kveld  
tok jeg prammen og skjedde over  
for at lete etter egg. Jeg fant  
ett Maisereis med 3 egg i, men de  
var bredd og så fant jeg ett med  
ett egg i og det var friskt og det  
tok jeg med hit. Der var mye  
Musel og mange reis som ikke  
var egg i så de er antageligvis ikke  
begynt ut vespe endas jeg skjøt  
2 haser og en flavelle derborte.

Lørdag den 24-6-33.

Vi har idag satt motoren i  
båten og prøvetjørt den og den  
gikk så godt som aldrig før.  
For ikveld er det et flaks aften  
og nettopp en kveld man kun-  
de ønske at være hjemme i. Men  
jeg kan ikke si at jeg tenker

hjem allikevell for her har man  
det så triveligt som <sup>man</sup> kan få  
det nye sted bør nu når vi  
smart får begynde at kjøre  
med motoren!

Klart var og stille.

Søndag den 25-6-33.

Vi har idag bygd nytt hus  
over motoren og lagt dørk i  
båten. Klart var og stille.

Mandag den 26-6-33.

Det er nu så åpent i flobrekken  
at vi fikk dradd båten langs  
land bort til nesset i Sofia-  
sund og i åpent vann og kjør-  
te bort til Robertsonia for at  
lete etter egg vi fant 4 Mais egg



og ett Arpuglegg, men Næsegge  
ne var breddet. Bernt skjøt en  
Arpugl som vi skal ha til  
middag i morgen. Motoren gikk  
bra så vi er fornøiet med  
turen. Pent var.

Tirsdag den 27-6-33.

Bernt har idag bakket brød og  
kokt middag. Og jeg har ryddet  
titt rundt huset og vært borte  
til vdden hvor vi har båten og  
har pumpet den og skutt en rype.  
Tåke.

Onsdag den 28-6-33.

Vi har idag laddet noen kugl-  
skudd og så har vi vært borte og  
pumpet båten. Det har i dag

vert tåke og Olig vind.

Torsdag den 29-6-33.

Vi har idag vært oppi fjellet og  
skutt en gammel moskusokse.  
Vi hadde nå ingen moskuskund  
men vi tok med oss Mansoy og  
Bolla ingen av dem har vært  
lvs på moskusjakt før. Men  
da vi så mosksoen slapp vi  
begge på den og de stoppet den  
med en gang og da vi kom  
opptil ropte vi Mansoy tilbake  
og det viste sig at Bolla klarte  
gjøben godt allene. Oreskryet  
og NV lig bris.



Freitag den 30-6-33.

Vi har idag hatt moskusstek og speds kesyppe til middag. Vi har ogsa gjort en runde utpa med motorbaten. Overstyrt og Ohig vind.

Lördag den 1-7-33.

Bernt har vært og hentet motorbaten hit og jeg har bakt brød og laget middag. Det har idag vært snekve og Ohig vind.

Söndag den 2-7-33.

Vi har fikset på forskjelligt på baten og motoren. Det har vært regn og tåke og Ohig vind.

Mandag den 3-7-33.

Vi har ogsa idag arbeidet med baten og sa har vi vært en runde utpa og Bernt sköt en Orfugl. Det har vært stekende solskin sa det har tint bukten her ren for is.

Tirsdag den 4-7-33.

Har vært på Robertsonia og sett efter egg, men fant bare et Orfugleis med 4 egg og bare 2 av dem kunde vi spise. Isen var nu tint sa langt innover Sofiasund som vi kunde se sa det går nu bra fort med tingingen. Lettskyet og stille.



196

Onsdag den 5-7-33.

Vi er nu begynt at rense hvit-  
revskinn. Bernt har rensset 7 av  
de verste og jeg har syddet i  
sjalen og laget middag.  
Pent var og stille!

Torsdag den 6-7-33.

I dag fikk vi moskus til huset  
for første gang i år. Vi visste  
ikke om noe for vi hørte  
Bolla skjelle oppfor huset og da  
vi skulle se etter var det en  
moskus han skjelle på og vi  
var smaa at ta bisset og  
opp og skote ham for det er  
ikke hver dag det kommer  
moskus til huset og nu var  
vi akkurat lens for kjøtt.  
Bernt har bakt brød og brent

197

skaffe og jeg har rensset noen  
skinn. Solen skinner nu fra en  
skyfri himmel så her er nok så  
varmt og vi blir en del plaget  
av myggen for det er aldeles stille.

Fredag den 7-7-33.

Middagen var idag moskusstek  
og grøneter. Klart var og Föhnvind

Lørdag den 8-7-33.

Det har vært spekende solskinn  
og stille riktig en dag for myg-  
gen og det har vi også fått føle  
så vi har måttet holde oss inne.  
Men der har til gjengjeld vært  
så kvelende varmt at det har  
vært nesten untholdelig.



Lørdag den 9-7-33.

Det har også idag vært solskin og stille og det har i de siste dager tatt hårt på isen så vi har nu opent vann nesten til Vijkander. Også på land gjør solen sin virkning, snekastene minsker og det er en flor av blomster rundt huset.

Mandag den 10-7-33.

Har bakt brød og laget kjøttkaker til middag. Det har vært en varm jobb for solen skinner fremdeles for en skynn himmel.

Tisdag den 11-7-33.

Været holder sig fremdeles så nu er her en tropisk varme om dagen efter våre meninger. Og så snart man stikker hodet utfor døren har man en sverm av mygg på sig så man er snar at komme sig inn igjen, og inne er Flitspløiten heldigvis et virksomt middel.

Onsdag den 12-7-33.

Det er idag årssdagen siden jeg begynte på dagboken og siden jeg reiste hjemmefra. Vi har reiset noen skinn for i kveld skyet det over og var ikke så varmt som det har vært.



Torsdag den 13-7-33.

Vi har idag rensat resten av skinnena og har bare noen løvner at lappje sammen så er vi ferdig med hele stasen. Det regnet i natt, men idag har det vært overskyet og Østlig bris. Søen er nu gått helt opp og vi venter nu bare på en kraftig vind så den drives ut så vi får kjøle til Myggebukta eller noen derfra kommer hit.

Freitag den 14-7-33.

Ti fikk 3 rever av løvnerne og resten har vi hatt i en sekk så vi er nu helt ferdig med revene. Bernt har vasket brødt og vasket klar og jeg har ryddet etter revesjansen. Det

har vært lett skyet og Østlig vind.

Lordag den 15-7-33.

Vi har idag vasket med kjøkenet og vasket gulvet i stuen og sjøen, så nu er her det rensede her har vært siden vi kom hit. Overskyet og 50 lig vind.

Søndag den 16-7-33.

Har vasket litt klar. Til middag hadde vi klippfiske og grønster. Tåke og 50 lig vind!

Mandag den 17-7-33.

Jeg har vasket dongeriklar og så har vi vasket klarne klare så nu er vi klar til



at reise brød dag det skal være  
Regnvar og Ohig bris.

Torsdag den 18-7-33.

Jeg har bakt brød og så har vi  
barket rene og hevet dem ut  
til lufting og gjort sent nes  
i sjæl. Det er nu klart var  
igjen så nu håper vi på pent  
var noen dager.

Onsdag den 19-7-33.

Jeg har idag hatt ett ållover  
og skjøftet klar. Klart var  
og NV lig bris.

Torsdag den 20-7-33.

Jeg har idag vasket litt klar og  
nu vil jeg håpe jeg er ferdig  
med klervask på Lyönland. Vi  
er fi for smør så vi må nu  
spise tørre skiver og vi har  
bare et par botter plott igjen  
så vi håper her snart kommer  
en skute. Til middag har vi  
hatt klippfisk og grønster.  
Lettstyrt og vekslende bris.

Freitag den 21-7-33.

Vi har arbeid med motoren.  
det ene samelageret er nu så  
gænt at det er vanskelig at  
gå på motoren til at gå noe  
langt så vi kan ikke kjøre  
herfra med den.

Klart var og stille.



Lørdag den 22-7-33.

Bernt har bakt brød og jeg har brent kaffe. Frans Goodpo-  
Fjorden er nu så at si isfri,  
Så nu kan vi vente at få  
et skute kvad dag det skal  
være. Klart var dag stille.

Lørdag den 23-7-33.

Vi har idag for det meste lagt  
og lest og sove. Pent var.

Lørdag den 30-7-33.

Ja det er nu lenge siden jeg har  
skrevet noe i boken for forrige  
mandag kom Polarbjørn og siden  
har jeg glemt boken og nu må  
jeg prøve og skrive det som er  
hent så godt jeg husker det.

Mandag den 24 körnet vi ut litt  
etter midnatt og så gikk vi på  
fjellet for at skyte morskens for  
vi hadde ikke mer mat til  
hundene. Vi travet i fjella noen  
timer uten at se morskens, men  
fikk skutt en hare og gikk til-  
bake. Da vi kom så langt at  
vi så Slumbolt fikk vi se Polar-  
bjørn komme og kaste anker og  
da kom vi oss ned skråningene  
i en viss og kom oss ombord.

Noe av det første jeg blev sjunk  
om var om jeg vilde være med  
Stokheim på fjella og jeg var  
naturligvis enig med Brandal  
skulde også være med. Stokheim  
hadde det forferdeligt travelt  
med at komme sig fra land.  
Vi kom ombord i 1/2 tiden og i  
1 tiden reiste vi fra skuten



med lastet fangstbåt med påhengsmotor. Så jeg fikk ikke noen særlig anledning til at snakke med folk. Det kom 5 nye overvintreere opover med Hlerdal som leder og de skal påge stasjonsvis. Det skal ligge 2 mann på Floelbu og 2 mann på Humbolt og 1 i Myggbukta og så en telegrafist. Vi kjørte over til Geographical-Society-øya og slo leir i nærheten av der Strömhytten stod. Og resten av dagen drev vi med at lagge ska og Bokheim tok vannstands målingene. Tirsdag den 25 drev vi på med vannstands måling og så var Leip og jeg en tur over til Humbolt og fikk lånt en Flitsprøite for vi blev aldeles overgjøst av mygg.

Freitag den 28. Vi har nu vest på vor første togtur, den heter Serarven og er 1500 meter høy. Vi brukte ca 10 timer at gå op i løsur og sand så for hvert skritt opp gled vi to ned og uten tæling som vi var var det en drii tur. Det var ca 3 mil at gå så vi var borte i 30 timer. For det tok lang tid at ta oppmåsjoner og fotografere og bygge værder. Den ene toppen var så spiss at Bokheim til nød fikk stille op apparatet sitt. Latan var med og bærte proviant, men var så uheldig at miste smøret og 2 kniver. Med igjen gikk det nok så fort men jeg var litt dår over ryggen og skuldrene for pakningen var på 10 kg og det er ikke noe lett at klatre i ur med



Da vi kom ned igjen kokte vi middag og krøyr i soveposene og sov i et helt døgn i trekk. Da vi kom ut spiste vi pikant og tok med oss proviant for en uke og reiste over til Humbolt for at kle en varde som står oppå fjellet der med hvitt fôr. På Humbolt blev vi godt mottatt der fikk vi en bedre middag og etterpå kaffe. Askheim og jeg var byrte og kledde varden mens de andre bydde meg kløvje til satan for den andre ser han i stykker i stenaren. Derefter kjørte vi 2 1/2 mil inn i Sofiaound og slo leir på nordsiden og spiste og gikk til køis det vil si at vi krøyr i soveposene.

Mandag den 31-7-33.

Vi har nu vært på Gondulpfjellet det er 1400 meter høit og pakningen var den samme som sist. Vi kom ut i middagstiden den 29 og gjorde oss klar til at starte. Men vi måtte dra opp båten og fikse litt på skona for de fikk en hard medfart sist så det blev en stund ut på ettermiddagen før vi startet. Vi brukte ca 10 timer opp og da vi var opkommet kom båten segene så han fikk ta bare strandingen og noen koppen, men fikk ikke fotografere så vi måtte legge fra oss apparatene og gå ned igjen. Og så må vi opp igjen når båten letter. Det var igjunden et fint syn at stå på toppen og se båten komme for sigende langs sjøen og legge



sig som et hvitt teppe nedenfor  
 oss alle steder for på toppen var  
 det klart så vi hadde godt utsyn  
 til alle kanter for tåken lå nok så  
 lavt. Vi kom tilbake til leiren  
~~der~~ i 9 tiden om morgenen den 30-7  
 og kokte middag og kröp i sove-  
 plosene og har nu lagt og sove  
 i et helt døgn igjen og tåken  
 ligger enda så det er uvist om  
 vi kommer oss på fjellet idag.

Onsdag den 2-8-33.

Vi er nu kommet over på Societysia  
 igjen. Vi ligger ved foten av et navn-  
 løst fjell som vi skal oppå i morgen  
 det ligger omtrent rett over for Stordalen  
 i Sofiasund. I går lettet tåken så i  
 12 tiden startet vi for at gå opp på

Gondulfjellet igjen og gjør oss ferdig  
 der. Derfra gikk vi over til Runnetind  
 som lå en 3-4 km derfra og tok en  
 stasjon der og kom ned igjen i  
 2 tiden i natt. Da kokte vi middag  
 og tok et par timers hvil og så  
 kjørte vi over sundet og hit og  
 slo leir og gikk til kōis.

Fredag den 4-8-33.

Vi er nu kommet over på Ymeria  
 igjen og ligger ca 5 km vesten for Storb-  
 hytten i Sofiasund. I går var vi op-  
 på det fjellet vi lå ved, det var  
 ca 1100 meter og vi var borte i ca  
 18 timer. Vi kom ned igjen i 6  
 tiden om kvelden og var tenkt at  
 kjøre over hit med det samme,  
 men så blåste det så vi ikke  
 kunde kjøre så vi kokte middag



og krøp i gressene en stund. I 4 tiden i natt stilnet det så vi kjørte over hit og slo leir og krøp i gressene igjen for at være godt utvilt til neste toptur.

Lørdag den 5-8-33.

Vi har idag vært på Askeheimen som vi har kalt fjellet etter Askeheim. Den toppen vi skulle på var over 1600 meter, men da vi kom opp i ca 1300 meters høyde viste det seg at fjellet ikke var fremkommelig på lenger så vi måtte ta et par stasjoner der vi var. Det blåste endel der også så det var nok så kaldt at være der. Vi startet kl 21 i natt og kom ned igjen i 8 tiden i kveld og kokte middag og er nu

kommet i gressene nå.

Lørdag den 6-8-33.

Vi kjørte fra leirplassen kl 1/5 ettermiddag og kom her til Skumbolt kl 1/2 9 og da var klokkesett og Råum kommet fra Dusefjorden for en halv time siden. De hadde med seg morkens så vi fikk morkens til middag. Deretter reiste Askeheim og Leif bort til første leirplassen vi hadde og hentet noe proviant vi hadde der og jeg var igjen og bakke brød.

Mandag den 7-8-33.

I natt kom tåken så vi ikke kunde reise videre og den ligger fremdeles like tykk. Leif



har reparert på motoren og jeg har også idag bakt brød og så har jeg bakt lys og laget Rumpsteking til middag. I kveld kom Polarbjørn hit så her har vært folk på skuta på land.

Tirsdag den 8-8-33.

Vi er nu kommet over på Societyöia igjen vi ligger ved foten av La Placefjellet som vi skal bestige i morgen. Vi reiste fra Hambolt kl 1 og kom her kl 5. Polarbjørn gikk fra Hambolt i 8 tiden.

Torsdag den 10-8-33.

Vi har nu vært på La Placefjellet. Det er ikke mere enn ca 1100 meter

over havet, men det ligger nok så langt inne på öia og er bratt og vanskelig at bestige. Vi startet fra leisen i 6 tiden i går morges og kom opp kl 2 efter. Vi tok 3 stasjoner der og var der til kl 7 idag og kom ned igjen kl 9 så vi gikk nok så fort ned igjen. Vi så der opp fra at det lå is og tenkte at for Vega sund så vi ikke kan komme inn der som bestemmelsen var fra først av. Vi må nu ta en topptur til her og så må vi reise inn i Sofiasund og ta en til der, men da blir det anstendig ikke fler.

Frødag den 11-8-33.

Vi er nu kommet til St Mackencie. Vi startet fra leirplassen kl 4 og kom hit kl 6. Det er nu meningen at Stokheim og jeg skal opp på kappet her og ta



noen stasjoner og Leif skal kjøre tilbake til Humbergt og fortelle at vi ikke kommer oss rundt ica for vi hadde avtalt med de på Humbergt at vi skulde møte dem på Sverresborg den 16. Tåken kommer nu sigende så vi må vente til den letter.

Lørdag den 12-8-33.

Kl 6 idagmorges gikk Askheim og jeg opp på fjellet her om vi kan kalle det et fjell for det er ikke mere enn 100 meter høit og Leif startet til Humbergt. Vi tok 6 stasjoner deroppe så vi var der til kl 9 ikveld og stakkst efter vi kom nediggen kom Leif også tilbake så vi kokte middag og kjøp i posene.

Lørdag den 13-8-33.

Vi har nu skiftet leirplass igjen. Herfra skal vi bestige Leitchfjellet som er ca 900 meter høit og ligger langt inne i landet.

Tirsdag den 15-8-33.

Vi har nu vært på Leitchfjellet og gjort oss halvferdig. Vi startet fra leiren i 11 den 13 og kom opp i 8 tiden den 14 og begynte at ta strand ligger og høit på med det til kl 12 om kvelden for da gikk solen ned så vi ikke kunde på gjort mer så vi satt på oss instrumentene og gikk nediggen for at spise og sove. Vi kom nediggen kl 11 og spiste middag og kjøp i posene og har nu sovnet til i kveld kl 8



og er nu snart klar til at gå op  
igjen.

Onsdag den 16-8-33.

Vi har nu vist op på Leitchfjellet og  
gjort oss ferdig der. Vi tok 4 stasjoner  
så vi blev nok så lenge denne gangen  
også. Vi startet fra leiren kl 12  
natt og kom ned igjen kl 11 i kveld.

Fredag den 18-8-33.

I går lå vi i prosen hele dagen for  
det blåste og regnet så vi ikke  
kunne gå ut av teltet. Det verste  
var at det falt på at blåse bort  
over hodet på oss og Leif raknet av  
at han blev våt på beina så det  
var ikke noen hyggelig dag. I dag-  
morges kl 9 brøt vi leir det var da

stillet av og blit klart var. Bukt-  
ten vi lå i var full av is så vi  
måtte smygge oss mellom land og  
isen og vi måtte ofte utenbords og  
leie båten over de grunneste sand-  
bankene. På St. Mackenzie var vi op  
og tok en stasjon ved siden av  
vassden vi bygde sist. Der lå vi  
i 3 timer og kl 8 kjørte vi til  
Humbolt og kom dit kl 12.

Lørdag den 19-8-33.

Det var idag meningen at bestige  
Rudbek, men det blev utsatt på  
grund av været for det småregnet  
av og til og om kvelden kom  
Polarbjørn og hentet oss og gikk  
til Myggbukten.



Mandag den 21-8-33.

Da vi kom til Myggebukta idag og fikk snakket med Hoel blir det bestemt at vi skulde bestige Rudebek allikevel så skuten måtte kjøre tilbake med oss. Vi fikk 2 mann til med oss og startet kl 1/2 10 igårkveld og kom ned igjen i 6 tiden i kveld og en halv time senere kom Tolastjern og hentet oss og kjørte til Slum- bult hvor vi tok avsked med de to som skulde overvintre og gikk derfra til Myggebukta.

Tirsdag den 22-8-33.

I 6 tiden idagmorges gikk vi fra Myggebukta, men vi lå still i en 3-4 timer og fylte vann og kom ut av isen i 5 tiden i ettermiddag.

og har nu kurs for Zan. Det er tåke og smult så vi går med en fart av ca 8 mil og mener at være ved Zan i morgen kveld.

Onsdag den 23-8-33

Det har idag vært tåke og smult og i kveld kl 1/2 12 kom vi til Zan og skal ligge her et par timer.

Lørdag den 26-8-33.

I går og i forgårs var det pent vær og vi hadde en fart av ca 8 mil. Idag har vi hatt litt motvind så det har gått litt senere og vi er nu ca 100 mil fra land og mener at være fremme i morgen middag.



M/s etefirket skæringsdrift  
Fikket på ut kler i salerund for kr 20,85  
Har fått ombord 1 anorak og en solender  
1 dobbelt ullteppe 1 par komager, 1 madras



